

Instruction Manual

JUICE EXTRACTOR



Please read the instructions carefully before use the machine Please properly retention of the instructions for your future reference



Welcome

You are about to see how quick, easy, and delicious healthy eating can be!

Please read all the safety information, warnings, and instructional material found in this booklet before getting start. Set your machine on a dry, level surface. Make sure that the power switch is set to Off, and that the machine is plugged into a grounded electrical outlet. Then, follow the cleaning instructions on page 7 to prepare your machine for use. Always clean your machine before the first use.



Warning

To avoid the risk of serious injury when using your juicer, basic safety precautions should be followed, including the following.

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS, AND WARNINGS BEFORE OPERATING BLENDER

1. There is a potential injury from misuse. Please handle it with care.
2. Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of children reach
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved
5. Children shall not play with the appliance
6. Be careful when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning
7. Be careful if hot liquid is poured into juicer as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming

8. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use

9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance conforms to EC Regulation 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food.



Caution:

Ensure that the juicer is switched off before removing



Note

The failure to follow any of the important safeguards and the important instructions for safe use is a misuse of your juice that can void your warranty and create the risk of serious injury.

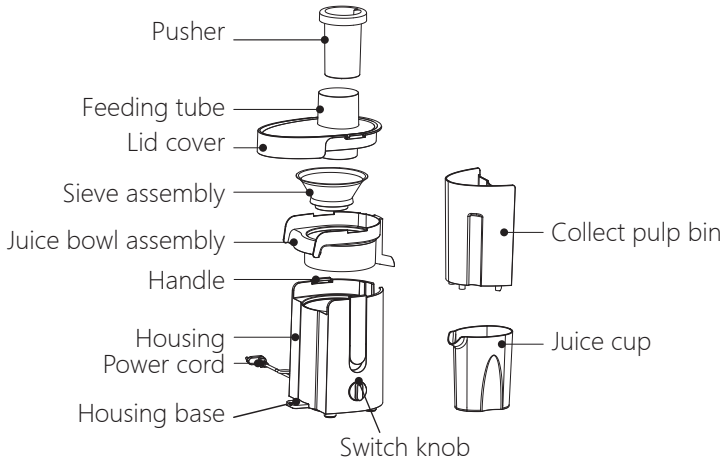
Recycling

The appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

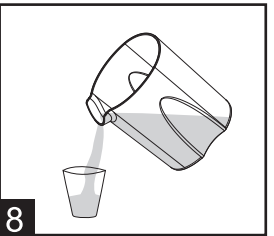
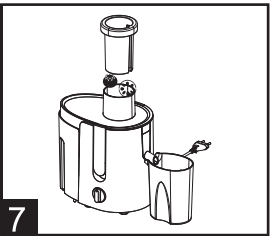
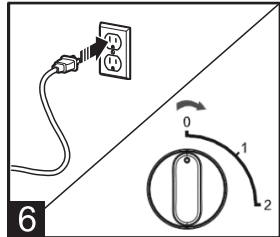
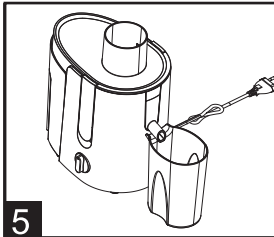
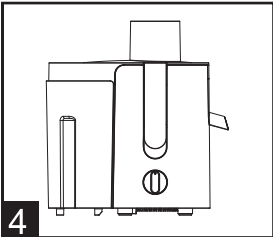
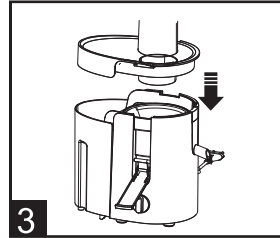
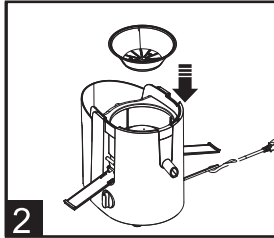
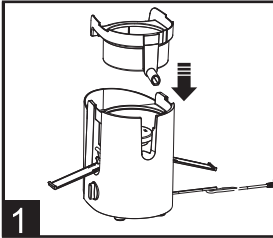


GB

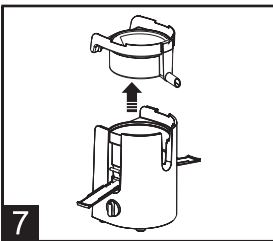
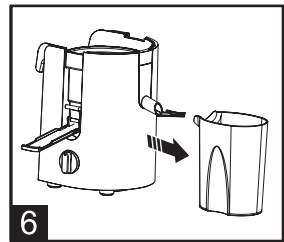
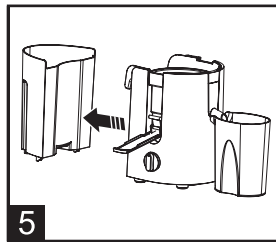
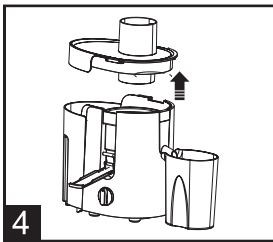
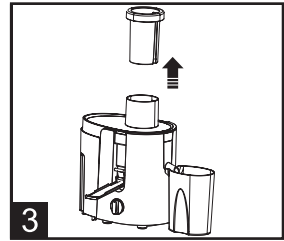
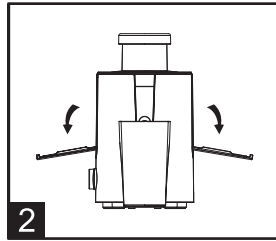
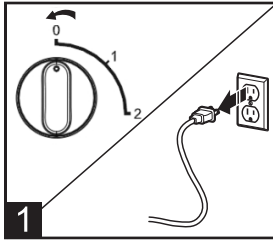
Parts & Features



How to use your juice extractor



How to detach your juice extractor



Attention

The juice bowl assembly and the sieve assembly should be detached together from the housing. You may hold the housing one hand, and the other hand holding the juice assembly, Push upward and you will see the two parts removed from the housing.

Before first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time (see chapter Cleaning and storage).

Tip

- Always check the sieve assembly before use. If you detect any cracks or damage, do not use the appliance.
- Make sure the handle on either side of the lid are locked into position.
- To keep your juice fresh longer, covering on the juice jug after juicing.

Juicer

Before you start, make sure that you assemble according to "How to use your juice extractor". You can use the juicer for fruit and vegetable juice.

GB

Tip

- Do not operate the juicer for more than 60 seconds at a time when you juice heavy loads and let it cool down sufficiently afterwards.
- Turn the switch knob to setting 1 (low speed) or 2 (normal speed).
- Speed 1 is especially suitable for soft fruits and vegetables such as watermelons, grapes, tomatoes and cucumbers.
- Speed 2 is suitable for all other kinds of fruit and vegetables such as apples, carrots and beetroots.

Note

- Do not exert too much pressure on the pusher, as this could affect the quality of the end result. It could even cause the filter to come to a halt.
- Never insert your fingers or an object into the feeding tube.
- If the pulp container becomes full during use, switch off the appliance, carefully remove the pulp bin and empty it.
- Reassemble the empty pulp bin before you continue juicing.
- After you have processed all ingredients and the juice flow has stopped, pour the juice from the jug into the glass.

Empty the pulp container

Note

When the integrated pulp bin has reached its maximum capacity, pulp ends up in the juice collector, lid and the juice.

If the integrated pulp bin becomes overfilled, the appliance becomes blocked. When this occurs, switch off the appliance and remove the pulp from the integrated pulp bin.

Note

The Lid cover helps you to see when the integrated pulp bin is full and needs to be emptied. Because the Lid cover may become blocked before the maximum capacity of the container is reached, also check the level indication on the juice jug. The Lid cover is more likely to become blocked when you juice hard ingredients, such as carrots or beetroots.

Tips for juicing

Tip

- To extract the maximum amount of juice, always press the pusher down slowly.
- Use fresh fruit and vegetables, as they contain more juice. Pineapples, beetroots, celery stalks, apples, cucumbers, carrots, spinach, melons, tomatoes, oranges and grapes are particularly suitable for processing in the juicer.
- The juicer is not suitable for processing very hard and/or fibrous or starchy fruits or vegetables such as sugar cane.
- Leaves and leaf stalks of e.g. lettuce can also be processed in the juicer.
- Remove stones from cherries, plums, peaches, etc. You do not have to remove cores or seeds from fruits like melons, apples and grapes.
- When you use the juicer, you do not have to remove thin peels or skins.
- Only remove thick peels that you would not eat, e.g. those of oranges, pineapples, kiwis, melons and uncooked beetroots.
- When you prepare apple juice, take into consideration that the thickness of the apple juice depends on the kind of apple you use. The juicier the apple, the thinner the juice. Choose a kind of apple that produces the type of juice you prefer.
- If you want to process citrus fruits with the juicer, remove the peel as well as the white pith. The white pith gives juice a bitter taste. mangoes are not suitable for processing in the juicer. Use a food processor, blender or hand blender to process these fruits.
- Drink the juice immediately after you have extracted it. If it is exposed to air for some time, the juice loses its taste and nutritional value.
- Apple juice turns brown very quickly. To slow down this process, add a few drops of lemon juice.
- When you serve cold drinks, add a few ice cubes.

GB

Care and cleaning

Warning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Tip

The appliance is easier to clean if you do so immediately after use.

Juicer

Warning

Never immerse the housing unit in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

1. Switch off the appliance, remove the plug from the wall socket and wait until the filter has stopped rotating.
2. To remove the detachable parts from the housing unit
3. Clean these parts with a cleaning brush in hot water with some washing-up liquid and rinse them under the tap.
4. Clean the housing unit with a damp cloth.

Note

- Use a soft brush to clean the sieve assembly.
- You can also clean all parts except the housing parts with the dishwasher.
- All detachable parts are dishwasher-safe.

Storage

Store the mains cord in the cord storage facility by winding it round the base of the housing base.

Caution

Do not hold the appliance by the locking arm or spout when you carry it.

Limited warranty

This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning the product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep tile original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim.

This warranty is void if product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the label (e.g., 220-240V~).

We exclude all claims for special, incidental, and Consequential damages by breach of express or implied warranty. All liability is limited to amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental consequential damages, so tile foregoing limitations may not apply to you.

WARRANTY: 2 YEARS

Bienvenido

Está a punto de descubrir lo fácil, rápido, y delicioso que es mantener una alimentación saludable.

Lea todas las medidas de seguridad, advertencias y consejos que encontrará en este manual de instrucciones antes de comenzar. Coloque su aparato en una superficie seca y estable.

Asegúrese de que el botón de encendido esté en Off.

Seguidamente, siga las instrucciones de lavado de la página 7 para preparar su aparato para el uso. Es muy importante lavar el aparato antes del primer uso.



Atención

Para evitar el riesgo de sufrir lesiones graves usando el producto, siga las instrucciones básicas de seguridad descritas en este manual.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE COMENZAR A USAR EL APARATO

1. Un uso indebido podría producir daños. Úselo con cuidado.
2. Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si no va a usarlo y antes de montarlo, desmontarlo o lavarlo.
3. Este aparato no deben usarlo los niños. Manténgalo fuera de su alcance.
4. Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable.
5. No deje que los niños jueguen con este aparato.
6. Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas al vaciar el recipiente o durante el lavado.
7. Tenga cuidado al verter líquido caliente en el aparato, podría ser expulsado debido a una evaporación repentina.

8. Apague el aparato y desconéctelo de la corriente eléctrica antes de cambiar los accesorios o las partes que se mueven al usarlo.
9. Este aparato está diseñado para uso doméstico nunca para cocinas profesionales o industriales.
10. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos.

Este aparato sigue el reglamento CE 1935/2004 sobre materiales y objetos en contacto con alimentos.



Atención :

Asegúrese de que el aparato está apagado antes de cambiar alguna pieza.



Nota importante:

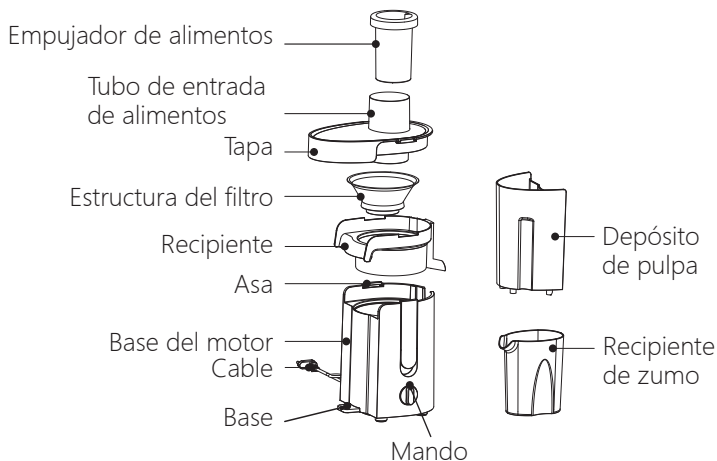
No seguir las instrucciones y advertencias de seguridad se considera como un uso inapropiado de la licuadora y pueden invalidar la garantía y crear un riesgo de lesiones importantes.

Reciclaje

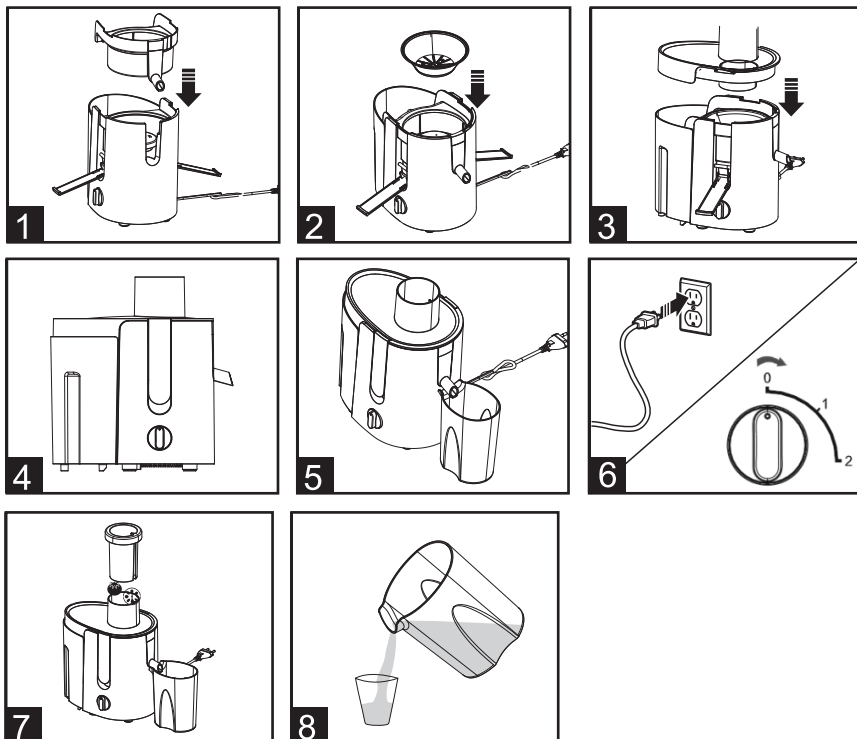
Este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Llévelo a los puntos de recogida estipulados por la administración local para el reciclaje de equipos electrónicos.



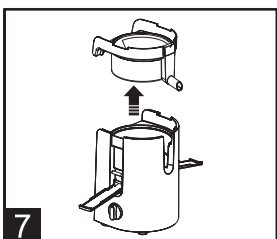
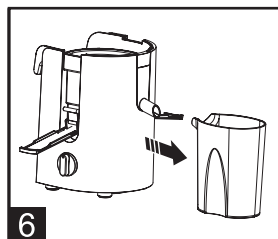
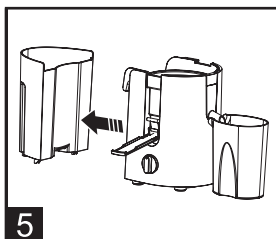
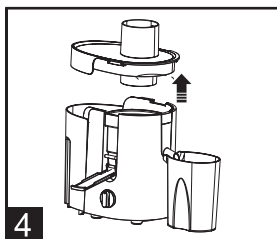
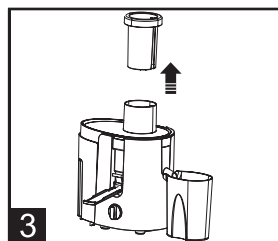
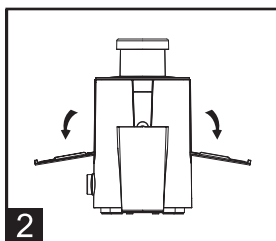
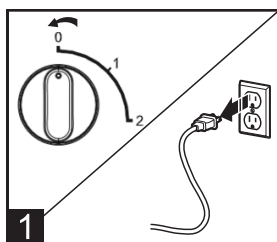
Partes y funciones



Instrucciones de uso del exprimidor



Instrucciones para la correcta desconexión de la licuadora.



Atención

El cuerpo del aparato y el tamizador (parte de arriba) deben desmontarse juntos. Para hacerlo sujete el cuerpo del producto con una mano y con la otra el tamizador. Tire hacia arriba y separará las dos partes de la carcasa.

Antes del primer uso

Antes del primer uso, lave bien todas las partes que entren en contacto con los alimentos (vea el apartado de Limpieza y almacenamiento)

Consejo

- Compruebe siempre la estructura del filtro antes de utilizarlo. En caso de detectar cualquier daño no haga uso del aparato.
- Asegúrese de que el asa esté fijada en la posición correcta.
- Si desea mantener el zumo fresco durante más tiempo es recomendable taparlo después de exprimirlo.

Licuadaora

Antes de comenzar, asegúrese de haber montado el aparato siguiendo las instrucciones del apartado "Instrucciones de uso de la licuadaora". Puede utilizar la licuadaora para obtener zumo de fruta y verdura.

- No utilice el aparato durante más de 60 segundos en caso de exprimir grandes cantidades de alimento. Déjelo reposar después.
- Sitúe el mando en la posición 1 (velocidad baja) o en la posición 2 (velocidad normal).
- La primera posición está especialmente indicada para frutas y verduras blandas como sandía, uvas, tomate y pepino.
- La segunda posición es adecuada para el resto de frutas y verduras tales como manzana, zanahoria y remolacha.



Nota

- No ejerza demasiada presión sobre el empujador de alimentos, ya que podría afectar la calidad del resultado final e incluso detener el funcionamiento del filtro.
- Nunca introduzca sus dedos o cualquier otro objeto dentro del tubo de entrada de alimentos.
- Si el depósito de pulpa se llena completamente mientras está licuando, apague el aparato, retire el depósito con precaución y vacíelo.
- Vuelva a colocar el depósito de pulpa vacío antes de seguir exprimiendo.
- Una vez haya exprimido todos los alimentos y el flujo de zumo haya dejado de caer, sívalo de la jarra al vaso.

Vacíe el depósito de pulpa



Nota

- El aparato se bloqueará en caso de que el depósito de pulpa se llene demasiado.
- Cuando esto ocurra, apague el aparato y retire la pulpa del depósito.



Nota

Cuando el depósito de pulpa haya alcanzado la capacidad máxima, la pulpa acabará en el recipiente de zumo, en la tapa y en el propio zumo.

El aparato se bloqueará en caso de que el depósito de pulpa se llene demasiado.
Cuando esto ocurra, apague el aparato y retire la pulpa del depósito.



Nota

A través de la tapa podrá observar cuando el depósito de pulpa está lleno y debe ser vaciado. Es posible que la tapa se bloquee antes de alcanzar la capacidad máxima de pulpa, por ello, revise también el indicador de nivel en la jarra. Es más probable que la tapa se bloquee cuando exprima ingredientes duros como la zanahoria o la remolacha.

Consejos al licuar



Consejo

- Para obtener la mayor cantidad de zumo posible, presione el empujador de alimentos despacio.
- La fruta y verdura fresca contiene más zumo. La piña, la remolacha, el tallo de apio, la manzana, el pepino, la zanahoria, la espinaca, el melón, el tomate, la naranja y las uvas son especialmente idóneas para la elaboración de zumos.
- No se recomienda licuar fruta o verdura muy dura, fibrosa o almidonada, como es el tallo de la caña de azúcar.
- Es posible licuar hojas (p. ej. la lechuga).
- Es necesario retirar el hueso de las cerezas, ciruelas, melocotones, etc. Sin embargo, no es necesario retirar el corazón o semillas de fruta como el melón, la manzana o las uvas.
- No tiene que eliminar cáscaras finas o pieles cuando utilice la licuadora. Solo retire aquellas mondas o pieles que no se comería, como la de la naranja, piña, kiwi, melón o remolacha cruda.
- Tenga en cuenta que al preparar zumo de manzana la densidad del zumo que obtenga dependerá del tipo de manzana que utilice. Si la manzana es muy jugosa, obtendrá un zumo más líquido. Por esta razón, elija manzanas que produzcan el tipo de zumo que desea.
- Antes de licuar cítricos, retire las mondas y pieles blancas. Éstas últimas dan un sabor amargo al zumo.
- Esta licuadora no es adecuado para exprimir fruta con fécula (p. ej. plátano, papaya, aguacate, higo o mango. Para obtener zumo de dichas frutas debe emplear un procesador de alimentos o una batidora.

ES

Mantenimiento y limpieza

Atención

Nunca use estropajo ni agentes de limpieza abrasivos o líquidos agresivos como la gasolina o la acetona para lavar el aparato.

Consejo

Es más fácil lavar el aparato si se hace inmediatamente después de su uso.

Exprimidor

Atención

Nunca sumerja la base del motor en agua u otros líquidos ni la aclare bajo el grifo.

1. Apague el aparato, desenchúfelo de la corriente eléctrica y espere hasta que el filtro haya dejado de rotar.
2. Retire las piezas desmontables de la base del motor
3. Lave esas piezas con un cepillo de limpieza en agua caliente con líquido detergente y enjuáguelo bajo el grifo.
4. Lave la base del motor con un trapo húmedo

Nota

- Use un cepillo suave para lavar la estructura del filtro.
- Puede lavar todas las partes excepto la base del motor en el lavavajillas.
- Todas las partes desmontables pueden lavarse en el lavavajillas.

Almacenamiento

Guarde el cable en el compartimento de almacenamiento del cable enrollándolo alrededor de la carcasa de la base del motor.

Atención

Nunca sostenga el aparato agarrándolo por el brazo de cierre o por el pico vertedor del recipiente.

Garantía limitada

Esta es la única garantía del producto y sustituye a cualquier otra garantía o condición.

Este producto está garantizado libre de defectos en los materiales y en la concepción durante un período de un (1) año a partir del momento de compra. Si durante este período de garantía se notifican defectos, se procederá según sea pertinente a reparar o reemplazar los componentes defectuosos; sin embargo, los costes asociados al envío del producto quedarán a su cargo. Si el producto o componente estuvieran agotados, se le sustituirá por uno de igual o mayor valor.

Esta garantía no cubre el desgaste de vidrio y filtros por uso normal, uso indebido sin seguir las instrucciones, o daños al producto como resultado de un accidente, alteración, abuso o uso indebido. Esta garantía es válida únicamente para el primer propietario. Es obligatorio presentar el ticket original de compra para hacer uso de la garantía. Esta garantía quedará invalidada si el producto ha sido usado para fines distintos al doméstico o si ha sido sometido a un voltaje o un pico de tensión distinto al especificado en la etiqueta (220-240V~).

Queda excluida toda garantía por daños especiales, incidentales o consecuenciales por incumplimiento de cualquier garantía expresa o implicada. Toda responsabilidad queda limitada al precio de compra del producto. Toda garantía implícita, incluida cualquier garantía legal o condición implícita de comercialización y adecuación a cualquier propósito determinado quedan excluidos hasta el máximo permitido por la ley en cuyo caso la garantía se limita a la duración de esta garantía escrita.

Esta garantía le concede unos derechos legales específicos. Los derechos legales que le pueden ser asignados pueden variar dependiendo de la legislación local. Algunos países/regiones, estados o provincias no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales ni consecuenciales, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no ser aplicable en su caso.

GARANTÍA: 2 AÑOS

Witamy

Teraz zobaczysz jak szybkie, łatwe i smaczne może być zdrowe jedzenie.

Proszę przeczytać wszystkie informacje bezpieczeństwa, ostrzeżenia i materiał instruktażowy zamieszczony w tej broszurze przed pierwszym użyciem. Umieść urządzenie na suchej powierzchni. Upewnij się, że włącznik sieciowy jest wyłączony, a przewód sieciowy jest podłączony do gniazdka elektrycznego. Następnie postępuj zgodnie z instrukcją czyszczenia na stronie 11, żeby przygotować urządzenie do użycia. Przed pierwszym użyciem należy umyć Bender.



Uwaga

Aby uniknąć ryzyka poważnego zranienia podczas używania blendera, powinny być przestrzegane podstawowe środki ostrożności

PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ, ZABEZPIECZENIA I UWAGI PRZED UŻYCIEM BLENDERA

1. Podczas nieprawidłowego użytkowania występuje możliwość zranienia się. Proszę używać z rozwagą.
2. Zawsze wyłączaj urządzenie od prądu jeżeli pozostawiasz je bez nadzoru, podczas montowania akcesoriów, demontowania lub czyszczenia.
3. To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj przyrząd wraz z przewodem poza zasięgiem dzieci.
4. Urządzenie może być używane przez osoby ograniczone fizycznie, psychicznie lub bez wiedzy i doświadczenia, jeżeli są pod nadzorem lub instrukcja została im przekazana w sposób łatwy i zrozumiały oraz jeżeli osoby te zrozumiały niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowego użytkowania.
5. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
6. Zachować ostrożność przy dotykaniu ostrzy, opróżniania zbiornika oraz podczas czyszczenia.

7. Zachować ostrożność jeżeli wlewany jest gorący płyn do blendera ze względu na wylatującą parę.
8. Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed zmianą akcesorii lub jeżeli do środka wpadnie jakiś przedmiot.
9. To urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego oraz w podobnych miejscach takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa;
 - hotelach, motelach oraz podobnych miejscach mieszkania;
 - zakwaterowaniach ze śniadaniem;
10. Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi być wymieniony na fabryczny przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę aby uniknąć niebezpieczeństwa.

To urządzenie spełnia normę 1935/2004 jako materiały artykuły przeznaczone do kontaktu z żywnością.



Ostrzeżenie:

Upewnij się, że sokowirówka jest wyłączona przed przeniesieniem



Notatka

Nieprzestrzeganie uwag lub instrukcji bezpieczeństwa dotyczącej nieprawidłowego użytkowania blendera może prowadzić do unieważnienia gwarancji i wystąpienia ryzyka uszkodzenia ciała.

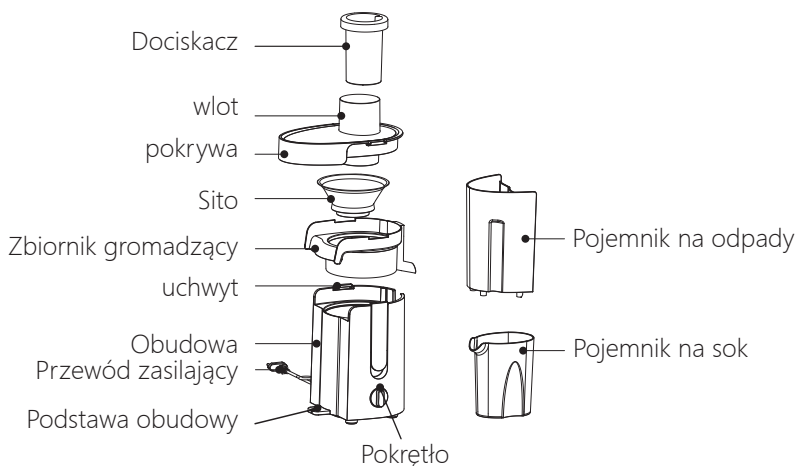
Recykling

Urządzenie nie może zostać wyrzucone do domowych śmieci, należy wywieźć je do punktu segregacji i recyklingu odpadów.

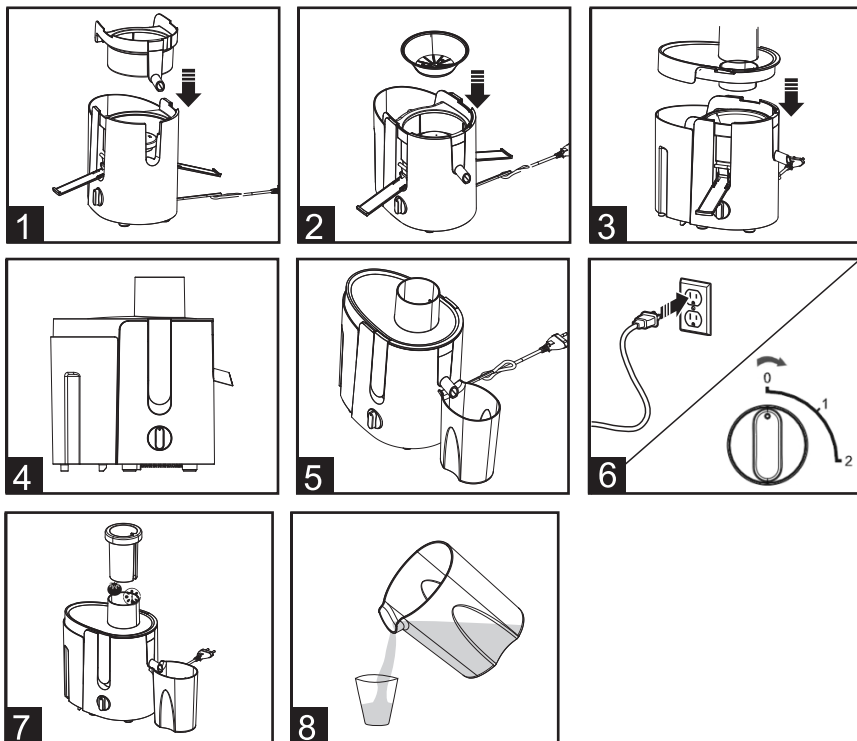


PL

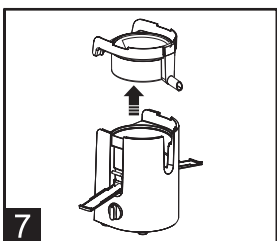
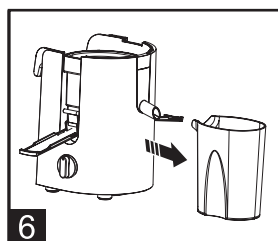
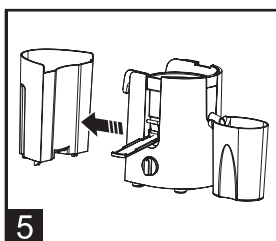
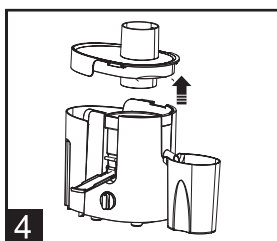
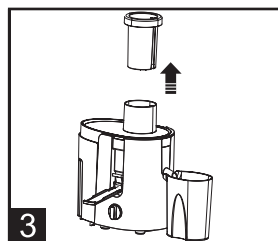
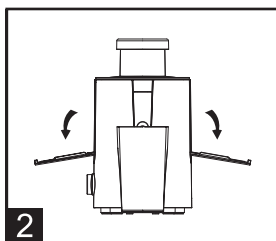
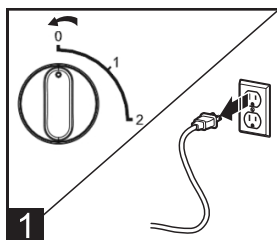
Części & funkcje-



Jak używać sokowirówki



Jak rozłożyć sokowirówkę



Uwaga

Przytrzymać jedną ręką obudowę, a drugą ręką pojemnik na sok i pociągnąć do góry.

Przed pierwszym użyciem

Dokładnie umyć części, które będą miały kontakt z żywnością zanim użyjesz urządzenia po raz pierwszy (patrz rozdział czyszczenie i konserwacja)

Wskazówka

- Zawsze sprawdzaj zamontowanie sita przed użyciem.
- Upewnij się, że uchwyty po oby stronach pokrywy są w pozycji zamkniętej
- Aby zachować dłuższą świeżość soku, zakrywaj pojemnik na sok zaraz po przyrządzeniu

Sokowirówka

Zanim zaczniesz upewnij się, że wszystko jest złożone tak jak w punkcie "Jak używać sokowirówkę". Można przyrządzać soki owocowe jak i warzywne.



Wskazówka

- Nie używaj sokowirówki dłużej niż 60 sekund, jeżeli przyrządzasz sok z dużej ilości składników oraz pozostaw urządzenie do schłodzenia po wykonaniu soku.
- Przekręć pokrętko do ustawienia 1 (słaba prędkość) lub 2 (normalna prędkość).
- Prędkość 1 przeznaczona jest do miękkich owoców i warzyw, takich jak arbuzy, grejpfruty, pomidory lub ogórki.
- Prędkość 2 przeznaczona jest do wszystkich pozostałych rodzajów owoców i warzyw, takich jak jabłka, marchewki oraz buraki



Notatka

- Nie wywierać za dużego obciążenia na dociskaczu, może to przeszkodzić w uzyskaniu oczekiwanego efektu.
- Nie wkładać palcy, ani przedmiotów do wlotu sokowirówki.
- Jeżeli pojemnik na odpady zapełni się podczas korzystania, wyłącz urządzenie, ostrożnie wyjmij pojemnik i opróżnij go.
- Ponownie włóż pusty pojemnik na swoje miejsce przed użyciem.
- Po zmiksowaniu wszystkich składników oraz po skończeniu wypływania soku, przelej sok z dzbana do szklanki.



Notatka

Jeżeli pojemnik na odpady osiągnie maksymalny poziom pojemności zawartość zacznie wychodzić w górę do pojemnika na sok, pokrywy i soku.

Jeżeli pojemnik na odpady zostanie przepięłniony, urządzenie zablokuje się. Kiedy to nastąpi, wyłącz urządzenie, wyjmij pojemnik i opróżnij go.



Notatka

Pokrywa pomaga obserwować kiedy zbiornik na odpadu jest pełny i wymaga opróżnienia. Pokrywa może również zablokować się przed zapełnieniem zbiornika, należy sprawdzać stan pojemnika na sok. Pokrywa może blokować się przy miksowaniu twardych składników, takich jak marchewka lub buraki.

Wskazówki dotyczące soków



Wskazówka

- Aby wycisnąć najwięcej sok, należy powoli naciskać w dół dociskacz.
- Używaj świeżych owoców i warzyw, które zawierają więcej soku. Ananasy, buraki, seler, jabłka, ogórki, marchewki, szpinak, melony, pomidory, pomarańcze i grejpfruty najlepiej nadają się do przyrządzania soków.
- Sokowirówka nie nadaje się do przygotowywania soków ze sztywnych lub łykowatych owoców lub warzyw takich jak trzcina cukrowa.
- Natki oraz liście np. sałaty mogą być również miksowane.
- Należy usunąć zabrudzenia z wiśni, śliwek, brzoskwiń itp. Nie jest wymagane usuwanie nasion lub ogryzka z takich owoców jak melony, jabłka i winogrona.
- Podczas korzystania z sokowirówki nie trzeba usuwać skórek.
- Usuwać tylko te skórki których nie chcesz spożywać np. z pomarańczy, ananasów, kiwi, melonów i nie ugotowanych buraków.
- Podczas przygotowania soku jabłkowego pamiętaj, że jego gęstość zależy od rodzaju jabłka jakiego użyjesz. Im bardziej soczyste tym rzadszy sok. Wybieraj takie jabłka które jakie uważasz za najlepsze.
- Jeżeli chcesz przyrządzić sok z cytryny, usuń skórkę wraz z białym włóknem. Białe włókno nadaje gorzki smak.
- które zawierają skrobie, takie jak banany papaja, awokado, figi lub mango nie nadają się do tworzenia soku. Do takich owoców użyj miksera stołowego lub ręcznego.
- Pozostawienie go na jakiś czas na powietrzu powoduje utratę jego zapachu i smaku.
- Sok jabłkowy szybko zmienia kolor na brązowy, żeby spowolnić ten proces dodać odrobinę soku cytrynowego.
- Kiedy podajesz zimne napoje dodaj kilka kostek lodu.

Czyszczenie i konserwacja



Uwaga

Nie używaj szorstkich gąbek, żrących środków czyszczących lub agresywnych płynów takich jak benzyna lub aceton do czyszczenia urządzenia.

Wskazówka

Urządzenie łatwiej się czyści, jeżeli robisz to zaraz po skończeniu używania.

Juicer

Uwaga

Nie zanurzaj potrawy w wodzie lub innym płynie ani nie spłukuj pod kranem.

1. Wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę z kontaktu i poczekaj, aż filtr przestanie się kręcić.
2. Usunąć odpinane części.
3. Umyj te części miękką gąbką w ciepłej wodzie używając np. płynu do mycia naczyń I spłucz pod kranem.
4. Podstawę umyj wilgotną ściereczką.

Notatka

- Do czyszczenia sita użyj miękkiej szczotki
- Możesz umyć wszystkie części w zmywarce oprócz podstawy.
- Wszystkie odpinane części są przeznaczone do mycia w zmywarce.

Przechowywanie

Przewód sieciowy zawiń wokół podstawy urządzenia.

Uwaga

Nie trzymaj urządzenia za odpinane części.

Gwarancja

Niniejsza gwarancja dotyczy tylko tego produktu.

Ten produkt jest wolny od wad fabrycznych i posiada gwarancje na okres jednego roku od daty zakupu. Podczas tego okresu twoje urządzenie może być naprawione lub wymienione na nowe. Ponadto gwarancja obejmuje zwrot kosztów związanych z dostarczeniem urządzenia do serwisu i z serwisu do klienta. Jeżeli produkt lub część zamienna nie jest dłużej dostępna zostanie ona wymieniona na podobną lub lepszą.

Gwarancja nie obejmuje, szklanej osłony, filtrów, codziennego zużycia, korzystania nie zgodnie z przeznaczeniem lub uszkodzenia produktu

podczas wypadku i przeróbek.

Gwarancja dotyczy tylko bezpośredniego kupca lub odbiorcę prezentu. Zatrzymaj oryginalny paragon jako dowód swojego zakupu, ponieważ jest on wymagany do uznania gwarancji. Gwarancja jest nieważna, jeżeli produkt jest używana nie do użytku domowego lub używane jest inne napięcie niż podane na etykiecie (np.: 220-240V~).

Zastrzegamy sobie prawo do incydentów, odszkodowań od incydentów lub domniemanych gwarancji. Odpowiedzialność zależy od kwoty zakupu. Każda ukryta gwarancja, w tym jakakolwiek ustawowa gwarancja albo gwarancja zgodności z przeznaczeniem lub przydatności do określonego użytkowania, jest niedopuszczalne z wyjątkiem zakazanych przez prawo, w takim razie taka gwarancja albo warunek jest ograniczony do czasu pisemnej gwarancji .

Gwarancja daje Ci określone prawa. Możesz posiadać inne określone prawa w zależności od miejsca zamieszkania. Niektóre państwa nie dopuszczają ograniczonych gwarancji, specjalnych, odszkodowania od incydentów, więc niektóre ograniczenia mogą Ciebie nie dotyczyć.

GWARANCJA: 2 LATA

Benvenuto

Stiamo per mostrarti quanto rapido, semplice e sicuro sia cucinare!

Leggere attentamente tutte le istruzioni, le informazioni sulla sicurezza e sui materiali presenti in questo manuale prima di iniziare. Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su di una superficie asciutta, che il tasto di accensione sia impostato su OFF e che l'apparecchio sia collegato ad una presa elettrica. Successivamente, seguire le istruzioni per la pulizia contenute a pagina 4 per preparare l'apparecchio all'uso. Pulire sempre l'apparecchio prima dell'uso.



Avvertenze

Per evitare un uso scorretto dell'apparecchio, si consiglia di seguire attentamente le istruzioni riportate di seguito

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE IL FRULLATORE.

1. Maneggiare con cura. Non utilizzare in maniera scorretta.
2. Scollegare l'apparecchio se lo si lascia incustodito o comunque prima dell'assemblaggio e della pulizia.
3. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.
4. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con deficit fisici, sensoriali o mentali o con poca esperienza e conoscenze se sono sotto supervisione o sono state istruite sull'uso dell'apparecchio in maniera sicura, previa conoscenza dei rischi annessi.
5. L'uso dell'apparecchio è vietato ai bambini.
6. Prestare attenzione nel maneggiare le lame taglienti, durante lo svuotamento del contenitore o comunque durante la pulizia.
7. Prestare attenzione se del liquido viene rovesciato all'

interno del frullatore perché può essere espulso dall'apparecchio stesso mediante improvvisa vaporizzazione.

8. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa prima di rimuovere o sostituire le componenti accessorie che ne permettono l'utilizzo.

9. L'apparecchio si intende solo per uso domestico o attività simili quali:

- aree di cucina, negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- negli hotel, motel e altri ambienti residenziali;
- bed and breakfast;
- Questo apparecchio è conforme al Regolamento EC 1935/2004;

10. E' estremamente pericoloso sostituire autonomamente il cavo se questo è danneggiato. Rivolgersi al produttore o a personale qualificato.

Questo apparecchio è conforme al Regolamento EC 1935/2004 riguardante i prodotti a diretto contatto con il cibo.



Attenzione:

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuoverlo



Nota

Il mancato rispetto delle informazioni sulla sicurezza e delle istruzioni sull'uso, costituisce un uso improprio dell'apparecchio che può provocare danni all'apparecchio e alle persone, ed invalidarne la garanzia.

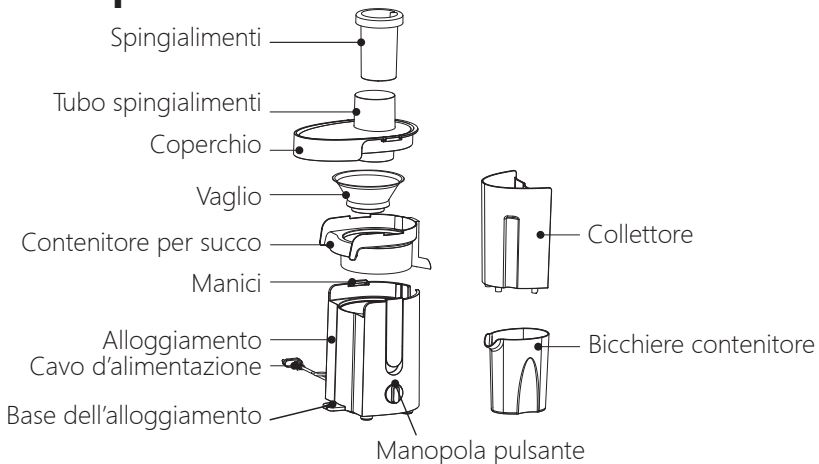
Riciclo

L'apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma in luoghi destinati alla gestione e allo smaltimento dei rifiuti.

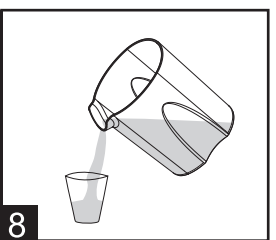
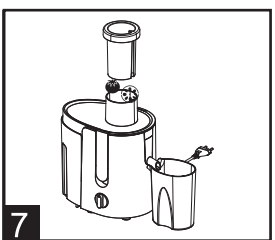
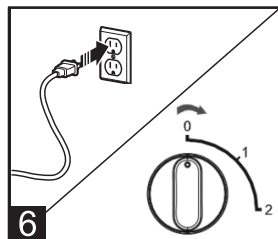
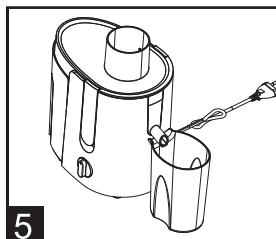
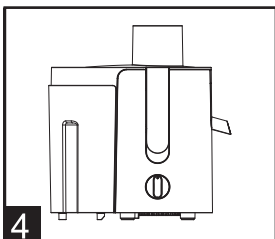
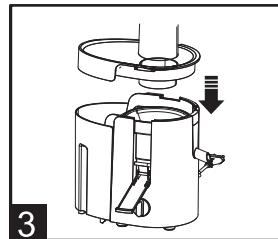
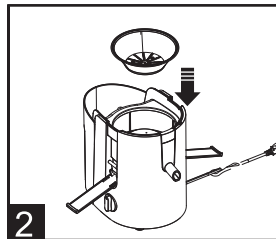
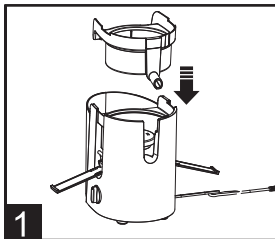


IT

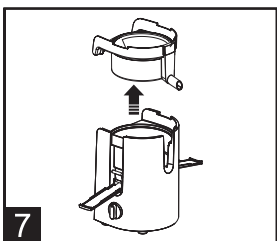
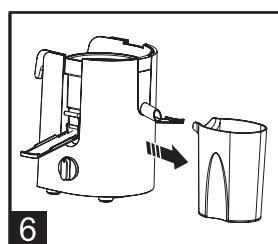
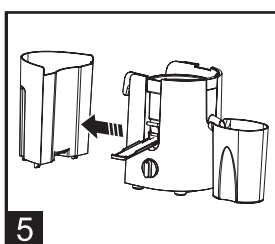
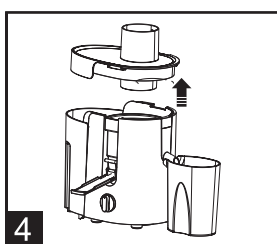
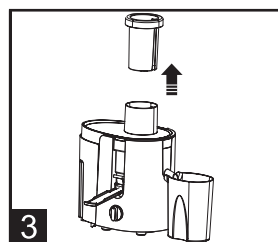
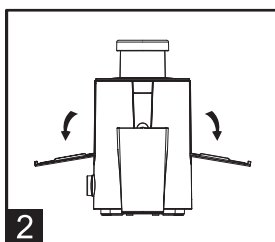
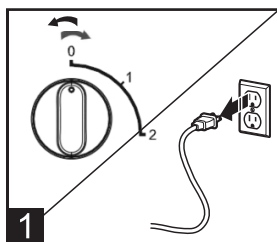
Componenti e caratteristiche



Come utilizzare l' estrattore



Come smontare l' estrattore di succo



Attention

Il gruppo della ciotola di succo e l'insieme del setaccio dovrebbero essere staccati dall'alloggiamento. Si può tenere la ciotola con una sola mano e un'altra mano tiene il corpo di succo, spingere verso l'alto e vedrete le due parti vengono rimosse dall'alloggiamento.

Prima dell' uso

Pulire accuratamente le componenti che entreranno a contatto con il cibo prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta (fare riferimento alla sezione Cura e pulizia dell'apparecchio).



Suggerimenti

- Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio non presenti eventuali danni, che ne compromettano il funzionamento
- Assicurarsi che la maniglia del coperchio sia bloccata in entrambi i lati.
- Per preservare a lungo l'apparecchio, dopo l'uso coprire il bicchiere contenitore

Spremiagrumi

Prima dell'uso, assicurarsi di assemblare l'apparecchio seguendo le istruzioni contenute nella sezione "Come utilizzare l'apparecchio". È possibile utilizzare lo spremiagrumi per succhi di frutta e verdura.



Suggerimenti

- Non utilizzare l'apparecchio per più di 60 secondi con carico di alimenti eccessivo. Dopo l'uso lasciar raffreddare l'apparecchio.
- Ruotare la manopola su 1 (bassa velocità) o 2 (alta velocità).
- La velocità 1 è adatta per frutta e verdure morbide come anguria, uva, pomodori e cetrioli.
- La velocità 2 è adatta per tutti gli altri tipi di frutta e verdure come mele, carote e barbabietole.



Nota

- Non esercitare eccessiva pressione sullo spingialimenti, poiché ciò potrebbe inficiare sulla qualità del risultato finale o provocare il blocco del filtro.
- Non inserire mai le dita o alcun oggetto all'interno del tubo di alimentazione.
- Qualora durante l'uso il collettore si riempisse eccessivamente si prega di scollegare l'apparecchio, rimuoverlo con attenzione e svuotarlo.
- Inserire nuovamente il collettore prima di continuare ad utilizzare l'apparecchio.
- Dopo aver lavorato tutti gli ingredienti, versare il contenuto della brocca in un bicchiere.

Svuotare il collettore



Nota

Prestare particolare attenzione che la polpa non finisca nel coperchio o fuori dal collettore quando questo ha raggiunto la capacità massima di contenimento.

Qualora il collettore integrato venisse sovraccaricato, l'apparecchio si blocca. Se si presenta tale situazione, scollegare l'apparecchio e rimuovere la polpa in eccesso dal collettore integrato.

Nota

Il coperchio consente di vedere se il collettore integrato ha raggiunto la capacità massima di contenimento e necessita lo svuotamento. Poiché il coperchio può bloccarsi prima che il collettore raggiunga la sua capacità massima, prestare attenzione all'indicazione del livello segnalata sul bicchiere contenitore. È inoltre probabile che l'apparecchio si blocchi qualora vengano spremuti ingredienti duri come carote o barbabietole.

Suggerimenti per la spremitura

Suggerimenti

- Utilizzare con delicatezza lo spingialimenti, al fine di estrarre la quantità massima di succo.
- Utilizzare frutta e verdure fresca, poichè contengono più succo. Ananas, barbabietole, sedano, mele, cetrioli, carote, spinaci, meloni, pomodori, arance, uva sono degli alimenti adatti per la lavorazione nello spremiagrumi.
- Lo spremiagrumi non è adatto per la lavorazione di frutta e verdura eccessivamente fibrosa o amidacea, come la canna da zucchero.
- Le foglie di lattuga possono essere utilizzate nello spremiagrumi.
- Rimuovere il nocciolo da prugne, ciliegie, pesche ecc. Non è necessario tuttavia, rimuovere semi da frutti come meloni, mele o uva.
- Durante l'uso dello spremiagrumi, non è necessario rimuovere bucce o pelli sottili.
- Rimuovere bucce rigide non commestibili in frutti quali arance, ananas, kiwi, meloni e barbabietole crude.
- Quando si prepara il succo di mela, tenere presente che la quantità del succo dipende dal tipo di mela utilizzata.
- Se si desidera utilizzare agrumi, rimuovere la buccia o la pelle bianca del limone. La parte bianca conferisce al succo un sapore amaro.
- Frutti che contengono amido, quali banane, papaya, avocado, fichi e mango, non sono idonei per l'uso nello spremiagrumi. E' consigliato usare un apparecchio differente per questo tipo di alimenti.
- Consumare il succo preferibilmente subito dopo l'estrazione. L'esposizione all'aria ne compromette i valori nutrizionali.

- Il succo di mela assume un colore bruno molto rapidamente. Per rallentare questo processo, aggiungere qualche goccia di limone.
- Aggiungere qualche cubetto di ghiaccio, per servire freddo.

Cura e pulizia



Avvertenze

E' vietato utilizzare pastiglie, detersivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio.



Suggerimenti

E' consigliato pulire l'apparecchio immediatamente dopo l'utilizzo.

Spremiagrumi



Avvertenze

Non immergere l'alloggiamento in acqua o altri liquidi, né risciacquare sotto il rubinetto.

1. Spegnerne l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione e assicurarsi che il filtro non si riavvolga.
2. Rimuovere le componenti rimovibili dell'alloggiamento.
3. Pulire le componenti in acqua calda e un po' di liquido, utilizzando un pennellino. Risciacquare.
4. Asciugare le componenti dell'alloggiamento con un panno asciutto.



Nota

- Utilizzare un pennello morbido per pulire l'apparecchio.
- Ad eccezione dell'alloggiamento, le altre componenti possono essere lavate in lavastoviglie.
- Tutte le componenti rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.

Conservazione

Conservare il cavo di alimentazione avvolgendolo attorno alla base dell'alloggiamento.



Attenzione

Non avvalersi del manico per il trasporto dell'apparecchio.

Garanzia limitata

Questa è l'unica garanzia espressa per questo prodotto ed è in sostituzione di qualsiasi altra garanzia o condizione.

Il prodotto si intende esente da difetti di materiale e lavorazione per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto. Durante questo periodo l'unico rimedio è la riparazione o la sostituzione di questo prodotto e delle sue componenti ritenute difettose, a nostra discrezione. Tuttavia, siete responsabili di tutti i costi associati al reso e alla riconsegna, da parte nostra, del prodotto e delle varie componenti coperte da tale garanzia.

Tale garanzia non comprende vetro, filtri, usura per uso quotidiano, uso non conforme alle indicazioni o danni al prodotto derivanti da incidenti, alterazioni e/o abusi. La garanzia si intende estesa solo all'acquirente originale o al destinatario del regalo. Conservare la ricevuta di vendita originale, come prova d'acquisto per la garanzia.

La garanzia viene meno se il prodotto viene utilizzato per scopi diversi da quelli domestici, o soggetto a tensioni diverse da quelle specificate sull'etichetta (es. 220-240V).

Escludiamo tutte le richieste di danni particolari, speciali e accidentali, per via della violazione della garanzia espressa o implicita. Tutta la responsabilità è limitata all'importo del prezzo di acquisto. Ogni garanzia implicita, comprese eventuali garanzie statutarie o condizioni di commerciabilità e idoneità per scopi particolari, è esclusa se non nelle misure proibite dalla legge, nel qual caso la garanzia e le condizioni sono limitate alla durata della presente garanzia scritta.

Tale garanzia fornisce specifici diritti legali. Si può beneficiare di altri diritti legali, a seconda del luogo in cui si vive. Alcuni stati o province non consentono limitazioni alle garanzie implicite o ai danni particolari, speciali e accidentali, così che le regole che riguardano le limitazioni precedenti potrebbero non applicarsi in determinati casi.

GARANZIA: 2 ANNI

Willkommen

Sie sind dabei zu sehen, wie schnell, einfach und lecker gesund kann das Essen!

Bitte lesen Sie alle Sicherheitsinformationen, Warnungen und Unterrichtsmaterialien vor dem Start, die in dieser Broschüre gefunden wurden. Stellen Sie Ihre Maschine auf eine trockene, ebene Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf Off gestellt ist. Folgen Sie dann den Reinigungsanweisungen auf Seite 7, um Ihre Maschine für den Gebrauch vorzubereiten. Reinigen Sie Ihre Maschine immer vor dem ersten Gebrauch.



Warnung

Um das Risiko schwerer Verletzungen bei der Verwendung Ihres Entsafters zu vermeiden, sollten grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, einschließlich der folgenden.

Lesen Sie alle Anweisungen, Schutzmaßnahmen und Warnungen, bevor Sie den Entsafter betätigen

1. Es besteht eine mögliche Verletzung durch Missbrauch. Bitte behandeln Sie es mit Sorgfalt.
2. Trennen Sie das Gerät immer vom Netz, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, Demontieren oder Reinigen.
3. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und seine Schnur aus Kinderreichweite.
4. Geräte können von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie eine Überwachung oder Anweisung über die Verwendung des Gerätes in einer sicheren Weise gegeben wurden und wenn sie die Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
6. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den scharfen Schneidklingen, Entleeren der Schüssel und während der Reinigung.
7. Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in den Mixer

gegossen wird, da er aus dem Gerät durch ein plötzliches Dämpfen ausgeworfen werden kann.

8. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Versorgung, bevor Sie das Zubehör wechseln oder sich nähernde Teile bewegen

9. Dieses Gerät soll in Haushalts- und ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden:

- Personal Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhöfe;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed and Breakfast Typ Umgebungen.

10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller ersetzt werden, oder seinen Kundendienst oder gleichermaßen qualifizierte Personen, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Dieses Gerät entspricht der EG-Verordnung 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.



Vorsicht :

Vergewissern Sie sich, dass der Entsafter vor dem Entfernen ausgeschaltet ist



Hinweis

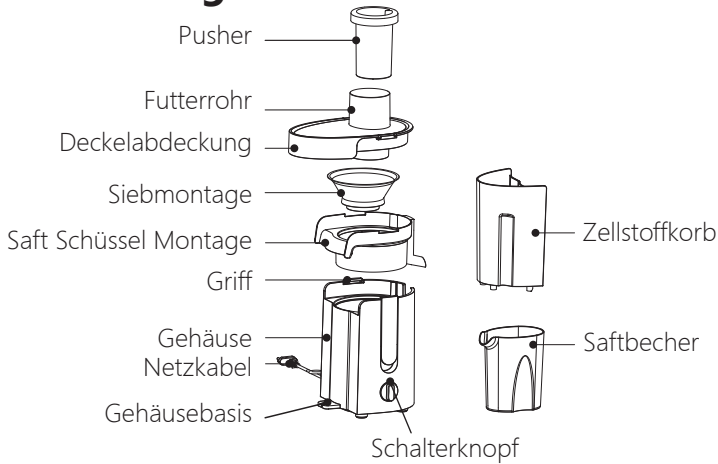
Das Fehlen einer der wichtigen Schutzmaßnahmen und die wichtigen Anweisungen für die sichere Verwendung zu folgen, ist ein Missbrauch Ihres Entsafters, der Ihre Garantie erlöscht und das Risiko schwerer Verletzungen verursacht.

Recycling Das Gerät darf nicht mit Hausmüll entsorgt werden, sondern in ein zugelassenes Abfalltrenn- und Recyclingzentrum gebracht werden.

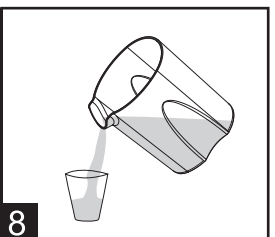
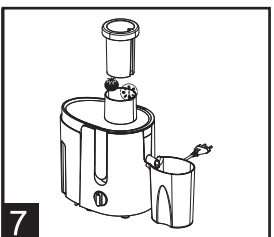
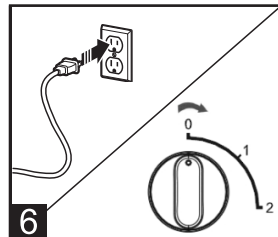
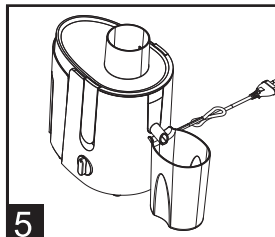
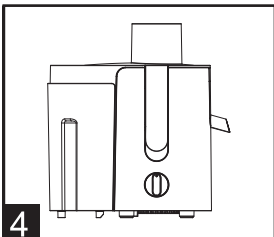
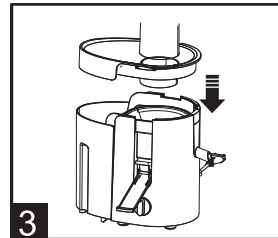
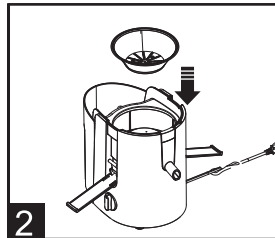
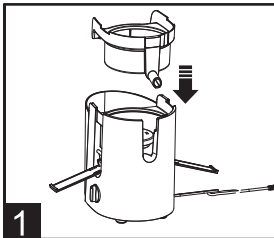


DE

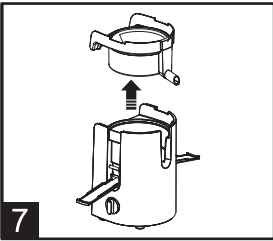
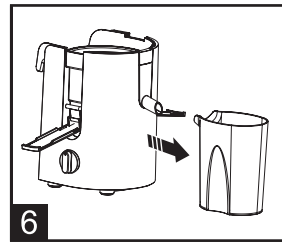
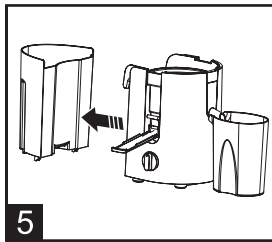
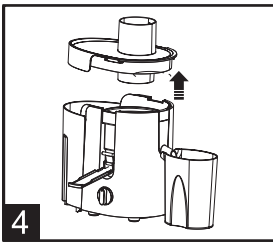
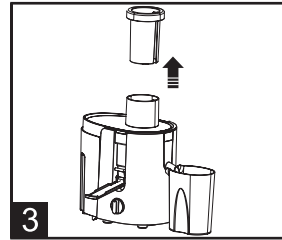
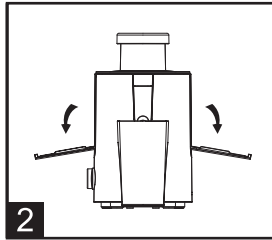
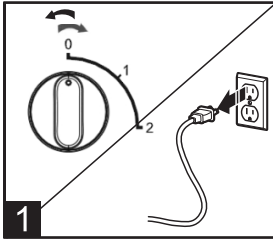
Teile & Eigenschaften



Wie benutzen Sie Ihren Entsafter



Wie trennen Sie Ihren Entsafter



Attention:

Die Saftschalenanordnung und die Siebbaugruppe sollten zusammen vom Gehäuse gelöst werden. Sie können das Gehäuse mit einer Hand halten, und mit der anderen Hand hält Sie die Saft-Montage, drücken Sie nach oben und sehen die zwei Teile aus dem Gehäuse entfernt.

Vor dem ersten Gebrauch

Gründlich reinigen Sie die Teile, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden (siehe Kapitel Reinigung und Lagerung).



Tipps

- Überprüfen Sie immer die Siebbaugruppe vor Gebrauch. Wenn Sie Risse oder Beschädigungen feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass der Griff auf beiden Seiten des Deckels verriegelt ist.
- Um Ihren Saft frisch zu halten, decken Sie den Saftkrug nach dem Entsaften ab.

Entsafter

Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie nach "Wie Sie Ihren Entsafter verwenden" montieren. Sie können den Saftpresse für Obst und Gemüsesaft verwenden.



Tip

- Betätigen Sie den Saftpresse nicht mehr als 60 Sekunden zu einem Zeitpunkt, in dem Sie schwere Lasten säumen und lassen Sie es nachher ausreichend abkühlen.
- Drehen Sie den Schalterknopf auf Einstellung 1 (niedrige Geschwindigkeit) oder 2 (normale Geschwindigkeit).
- Geschwindigkeit 1 eignet sich besonders für weiche Früchte und Gemüse wie Wassermelonen, Trauben, Tomaten und Gurken.
- Geschwindigkeit 2 eignet sich für alle anderen Arten von Obst und Gemüse wie Äpfel, Karotten und Rote Beete.



Hinweise

- Vermeiden Sie zu viel Druck auf den Schieber, da dies die Qualität des Endergebnisses beeinträchtigen könnte. Es könnte sogar dazu führen, dass der Filter zum Stillstand kommt.
- Führen Sie niemals Ihre Finger oder ein Objekt in das Futterrohr ein.
- Wenn der Zellstoffbehälter während des Gebrauchs voll wird, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Papierkorb vorsichtig und entleeren Sie ihn.
- Bauen Sie den leeren Zellstoffbehälter wieder zusammen, bevor Sie den Saftvorgang fortsetzen.
- Nachdem Sie alle Zutaten verarbeitet und der Saftfluss gestoppt hat, Gießen Sie den Saft aus dem Krug in das Glas.

Entleeren Sie den Zellstoffbehälter



Hinweise

Wenn der integrierte Zellstoffkorb seine maximale Kapazität erreicht hat, endet der Zellstoff im Saftkollektor, Deckel und Saft.

Wenn der integrierte Zellstoffbehälter überfüllt wird, wird das Gerät blockiert. Wann Dies geschieht, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Zellstoff aus dem integrierten Zellstoffkorb.



Hinweise

Die Deckelabdeckung hilft Ihnen zu sehen, wann der integrierte Zellstoffkorb voll ist und muss entleert werden. Da die Deckelabdeckung blockiert werden kann, bevor die maximale Kapazität des Behälters erreicht ist, überprüfen Sie auch die Füllstandsanzeige auf dem Saftkrug. Die Deckelabdeckung ist eher zu blockieren, wenn Sie harte Zutaten, wie Karotten oder Rote Beete hinzufügen.

Tipps zum Entsaften



Tipps

- Um die maximale Menge an Saft zu extrahieren, drücken Sie immer den Schieber langsam herunter.
- Verwenden Sie frisches Obst und Gemüse, da sie mehr Saft enthalten. Ananas, Rote Beete, Sellerie-Stängel, Äpfel, Gurken, Karotten, Spinat, Melonen, Tomaten, Orangen und Trauben eignen sich besonders für die Verarbeitung im Entsafter.
- Der Saftpresse eignet sich nicht für die Verarbeitung von sehr harten und / oder faserigen oder stärkehaltigen Früchten oder Gemüse wie Zuckerrohr.
- Blätter und Blattstiele von z.B. Salat kann auch im Saftpresse verarbeitet werden.
- Entfernen Sie Steine aus Kirschen, Pflaumen, Pfirsichen usw. Sie müssen keine Kerne oder Samen aus Früchten wie Melonen, Äpfeln und Trauben entfernen.
- Wenn Sie den Saftpresse benutzt, müssen Sie keine dünnen Schalen oder Felle entfernen.
- Entfernen Sie nur dicke Schalen, die Sie nicht essen würden, z.B. Die Orangen, Ananas, Kiwis, Melonen und ungekochten Rote Beteten.
- Wenn Sie Apfelsaft vorbereiten, berücksichtigen Sie, dass die Dicke des Apfelsaftes von der Art des Apfels abhängt, den Sie verwenden. Je saftiger der Apfel, desto dünner der Saft. Wählen Sie eine Art Apfel, der die Art des Saftes produziert, den Sie bevorzugen.
- Wenn Sie Zitrusfrüchte mit dem Saftpresse verarbeiten möchten, entfernen Sie die Schale sowie den weißen Mark. Der weiße Mark gibt Saft einen bitteren Geschmack.
- Fruits that contain starch, such as bananas, papayas, avocados, figs and Mangos sind nicht geeignet für die Verarbeitung im Saftpresse. Verwenden Sie eine Küchenmaschine, Mixer oder Handmixer, um diese Früchte zu verarbeiten.

- Trinken Sie den Saft sofort, nachdem Sie ihn extrahiert haben. Wenn es für einige Zeit der Luft ausgesetzt ist, verliert der Saft seinen Geschmack und seinen Nährwert.
- Apfelsaft wird sehr schnell braun. Um diesen Vorgang zu verlangsamen, füge noch ein paar Tropfen Zitronensaft hinzu.
- Wenn Sie kalte Getränke servieren, fügen Sie einige Eiswürfel hinzu.

Pflege und Reinigung



Warnung

Verwenden Sie niemals Scheuerschwämme, Scheuermittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton, um das Gerät zu reinigen.



Tipps

Das Gerät ist leichter zu reinigen, wenn Sie dies sofort nach Gebrauch machen.

Entsafter



Warnung

Tauchen Sie die Gehäuseeinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie sie nicht unter den Wasserhahn.

1. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis der Filter gestoppt hat.
2. Entfernen Sie die abnehmbaren Teile aus der Gehäuseeinheit
3. Schneiden Sie diese Teile mit einer Reinigungsbürste in heißem Wasser mit etwas Spülmittel und spülen Sie sie unter dem Wasserhahn.
4. Gehäuseeinheit mit einem feuchten Tuch reinigen.



Hinweise

- Verwenden Sie eine weiche Bürste, um die Siebbaugruppe zu reinigen.
- Sie können auch alle Teile außer den Gehäuseteilen mit dem Geschirrspüler reinigen.
- Alle abnehmbaren Teile sind spülmaschinenfest.

Lagerung

Lagern Sie das Netzkabel im Kabelspeicher, indem Sie es um den Boden des Gehäuses legen.



Vorsicht

Halten Sie das Gerät nicht am Verriegelungsarm oder am Auslauf, wenn Sie es tragen.

Eingeschränkte Garantie

Dies ist die einzige ausdrückliche Garantie für dieses Produkt und anstelle einer anderen Garantie oder Bedingung.

Dieses Produkt ist für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern.

Während dieses Zeitraums ist Ihr ausschließlicher Rechtsbehelf eine Reparatur oder ein Ersatz dieses Produkts oder eine beliebige Komponente, die nach unserer Wahl fehlerhaft ist. Jedoch sind Sie verantwortlich für alle Kosten im Zusammenhang mit der Rücksendung des Produkts an uns und unsere Rücksendung des Produkts oder der Komponente unter dieser Garantie an Sie. Wenn das Produkt oder die Komponente nicht mehr verfügbar ist, werden wir durch einen gleichwertigen oder gleichwertigen Wert ersetzt.

Diese Garantie gilt nicht für Glas, Filter, Verschleiß von normalem Gebrauch, nicht in Übereinstimmung mit den gedruckten Richtungen oder Beschädigung des Produkts durch Unfall, Veränderung, Missbrauch oder Missbrauch. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den ursprünglichen Verbraucherkäufer oder Geschenkkempfänger. Halten Sie die Kachel Original-Verkauf Quittung, als Kaufnachweis erforderlich ist, um einen Garantieanspruch zu machen. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt für andere als die Einfamilienhausgebrauch verwendet wird oder einer anderen Spannung und Wellenform unterworfen wird, als dies auf dem Etikett angegeben ist (z. B. 220-240V ~).

Wir schließen alle Ansprüche auf Sonder-, Neben- und Folgeschäden durch Verletzung ausdrücklicher oder stillschweigender Gewährleistung aus. Jede Haftung ist auf den Kaufpreis beschränkt. Jede stillschweigende Gewährleistung, einschließlich der gesetzlichen Gewährleistung oder Bedingung der Marktgängigkeit oder Zweckmäßigkeit für einen bestimmten Zweck, ist ausgeschlossen, soweit nicht gesetzlich verboten. In diesem Fall ist diese Gewährleistung oder Bedingung auf die Dauer dieser schriftlichen Gewährleistung beschränkt. Diese Gewährleistung gewährt Ihnen gesetzlichen Rechte. Sie können andere gesetzliche Rechte haben, die je nachdem, wo Sie leben, variieren. Einige Staaten oder Provinzen erlauben keine Einschränkungen auf implizite Garantien oder spezielle, zufällige Folgeschäden, so dass die vorstehenden Beschränkungen nicht für Sie gelten können.

GARANTIE: 2 JAHRE

Welkom

U zult zien hoe eenvoudig, snel en lekker, gezond eten kan zijn!

Lees de veiligheidsvoorschriften, waarschuwingen en gebruiksaanwijzing goed door, voordat u het apparaat in gebruik neemt.. Zet het apparaat op een stabiel, droog en vlak oppervlak. Zorg ervoor dat het apparaat uitstaat. Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de aanduiding van het voltage op het apparaat overeenkomt met de netspanning in uw woning. Voor gebruik gelieve de schoonmaak instructies op pagina 7 volgen. Maak het apparaat altijd schoon voor het eerste gebruik



Waarschuwing

Om het risico op ernstig letsel te vermijden bij het gebruik van de sapcentrifuge, dienen de basisvoorzorgsmaatregelen te worden gevolgd, inclusief het volgende

LEES ALLE INSTRUCTIES, VEILIGHEIDSMATREGELEN, EN WAARSCHUWINGEN ALVORENS DE MACHINE TE GEBRUIKEN

1. Bij verkeerd gebruik is er mogelijk kans op letsel. Behandel het apparaat zorgvuldig.
2. Koppel het apparaat altijd los van het stopcontact als het onbeheerd is en voor het monteren, demonteren en reinigen.
3. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houdt het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen.
4. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij op een veilige manier instructies of toezicht toegewezen hebben gekregen en als zij de gevaren van de apparaten begrijpen.
5. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
6. Wees voorzichtig wanneer u de scherpe snijbladen aanraakt, tijdens het legen van de kom of het schoonmaken.
7. Wees voorzichtig als er hete vloeistof in de centrifuge wordt gegoten, omdat het uitgeworpen kan worden door het apparaat wegens plosteling stoomvorming.

8. Schakel het apparaat uit en koppel het los van het stopcontact voordat u accessoires of bijbehorende onderdelen verwisseld die tijdens gebruik bewegen.

9. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgeving en soortgelijke toepassingen zoals :

- keukenhoeken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerenhuizen;
- door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- bed and breakfast type omgevingen.

10. Als het netsnoer beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant, diens dienstverlener of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

Dit apparaat voldoet aan EG-Verordening 1935/2004 inzake materialen en voorwerpen die in contact komen met voedsel.



Waarschuwing :

Zorg ervoor dat de centrifuge is uitgeschakeld voordat u hem verwijdert.



Notitie

Het nalaten van het volgen van een van de belangrijke veiligheidsmaatregelen en de belangrijke instructies voor veilig gebruik is misbruik van uw centrifuge waardoor uw garantie ongeldig kan worden en het risico op ernstig letsel kan ontstaan.

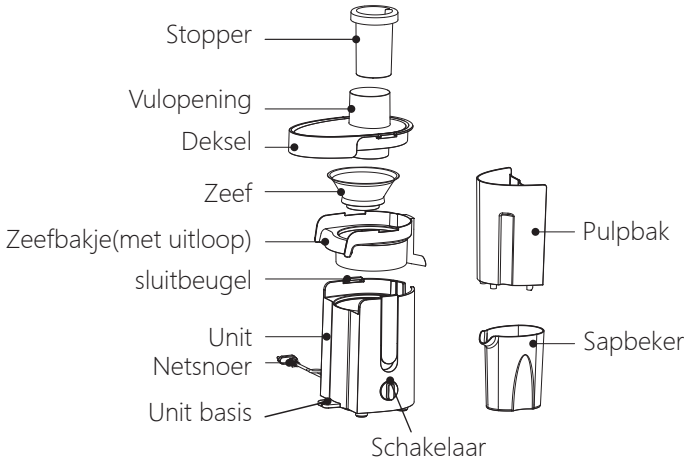
Recycling

Het apparaat mag niet met het gewone huishoudelijke afval mee, maar moet naar een geautoriseerd afvalbedrijf en/of recycle bedrijf.

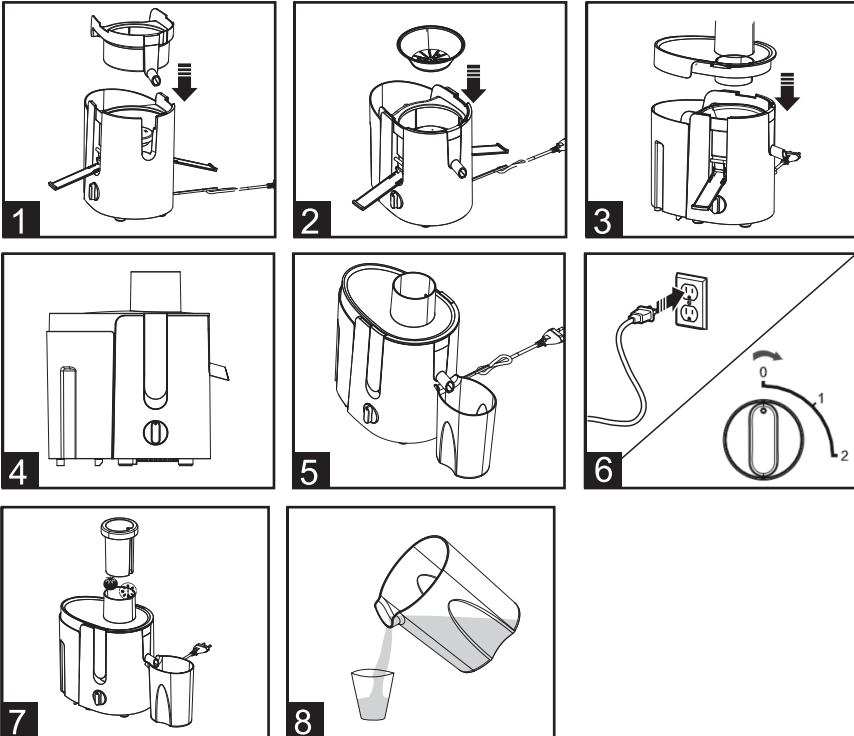


NL

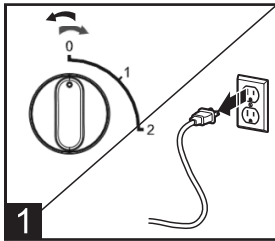
Onderdelen en functies



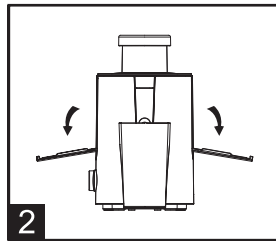
Hoe uw sapcentrifuge te gebruiken



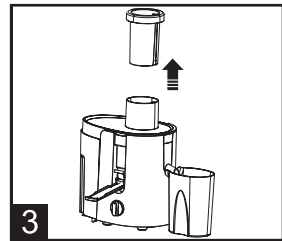
Hoe uw sapcentrifuge te demonteren



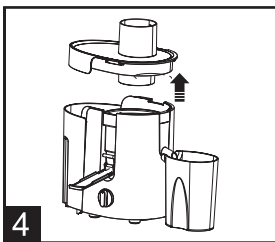
1



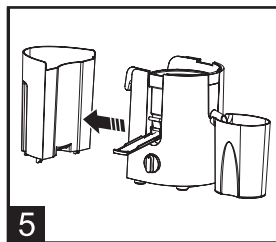
2



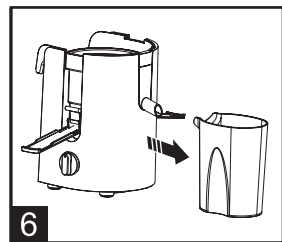
3



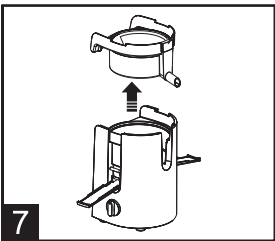
4



5



6



7



Attention:

Het zeefbakje en de zeef moeten tezamen van de unit losgemaakt worden. U kunt de unit in de ene hand houden en het zeefbakje (incl. zeef) in de andere. Duw naar boven en u zult beide delen van de unit los zien komen.

Voor het eerste gebruik

Maak de onderdelen die in contact komen met voedsel grondig schoon voordat u het apparaat voor de eerste keer gaat gebruiken. (zie hoofdstuk Reiniging en opslag)



Tip

- Controleer de zeef altijd voor gebruik. Als u scheuren of beschadigingen detecteert, gebruik het apparaat niet.
- Zorg ervoor dat de handgreep aan beide kanten van het deksel in de positieve vergrendeld zijn.
- Om het sap langer vers te houden moet u het deksel na het centrifugeren op de sapbeker doen.

Centrifuge

Voordat u begint, zorg ervoor dat u handelt volgens "Hoe gebruikt u uw sap-extractor". U kunt de centrifuge gebruiken voor fruit- en groentensap/

Tip

- Gebruik de centrifuge niet meer dan 60 seconden achter elkaar wanneer u grote ladingen wilt centrifugeren en laat het naderhand goed afkoelen.
- Turn the switch knob to setting 1 (low speed) or 2 (normal speed).
- Speed 1 is especially suitable for soft fruits and vegetables such as watermelons, grapes, tomatoes and cucumbers.
- Speed 2 is suitable for all other kinds of fruit and vegetables such as apples, carrots and beetroots.

Notitie

- Oefen niet teveel druk uit op de stopper, omdat dit invloed kan hebben op het eindresultaat van het sap. Het kan er zelfs voor zorgen dat het filter tot stilstand komt.
- Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de vulopening.
- Als de pulpbak vol zit tijdens gebruik; zet het apparaat uit, verwijder de pulpbak voorzichtig en leeg deze.
- Plaats de pulpbak terug voordat u weer gaat centrifugeren.
- Nadat u alle ingrediënten verwerkt hebt en de sapstroom gestopt is giet u het sap uit de sabbeker in een glas.

Het legen van de pulpbak

Notitie

Wanneer de geïntegreerde pulpbak zijn maximale capaciteit heeft bereikt, eindigt de pulp in de sapcollector, deksel en in het sap.

Als de geïntegreerde pulpbak overvol wordt, wordt het apparaat geblokkeerd. Wanneer dit gebeurt, schakel het apparaat dan uit en verwijder de pulp uit de geïntegreerde pulpbak.



Notitie

Het deksel helpt u om te zien wanneer de geïntegreerde pulpbak vol is en u deze moet legen. Omdat de deksel kan worden geblokkeerd voordat de maximale capaciteit bereikt is, moet u ook controleren of de sapbeker nog niet vol zit. Er is meer kans op blokkering van het deksel wanneer u harde ingrediënten centrifugeert, zoals wortels of bietjes.

Tips voor het centrifugeren



Tip

- Om zoveel mogelijk sap te persen moet u de stopper altijd langzaam indrukken.
- Gebruik verse vruchten en groenten, aangezien die meer sap bevatten. Ananas, bietjes, selderijstengels, appels, komkommers, wortels, spinazie, meloen, tomaten, sinaasappels en druiven zijn bijzonder geschikt om met dit apparaat te verwerken.
- De sapcentrifuge is niet geschikt voor het verwerken van zeer harde, vezelrijke en/of zetmeuze vruchten of groenten zoals suikerriet.
- Bladeren en bladstengels van bijvoorbeeld sla kunnen ook verwerkt worden.
- Verwijder de pitten uit kersen, pruimen, perziken enz. U hoeft geen koren of zaden van fruit zoals meloenen, appels en druiven te verwijderen.
- U hoeft geen dunne schillen te verwijderen als u de sapcentrifuge gebruikt.
- Verwijder alleen dikke schillen die u niet zou eten, bijvoorbeeld die van sinaasappels, ananas, kiwi's, meloenen en ongekookte bietjes.
- Wanneer u appelsap maakt, moet u er rekening mee houden dat de dikte van het sap afhangt van het soort appel dat u gebruikt. Hoe sappiger de appel, hoe dunner het sap. Kies een soort appel die voldoet aan het type sap dat u wilt.
- Als u citrusvruchten wilt verwerken, verwijdert u dan de schil evenals de witte pitten. Deze geven een bittere smaak aan het sap.
- Vruchten die zetmeel bevatten, zoals bananen, papaya, advocado's, vijgen en mango's zijn niet geschikt voor verwerking in de sappen. Gebruik een blender om deze vruchten te bewerken.
- Drink het sap onmiddellijk nadat u het geperst heeft. Als het bloed wordt gesteld aan de lucht voor enige tijd verliest het sap zijn smaak en voedingswaarde.
- Appelsap wordt zeer snel bruin. Om dit proces te vertragen voegt u een paar druppels citroensap toe.
- Voeg een paar ijsklonten toe wanneer u koude sappen serveert.

Onderhoud en reiniging



Waarschuwing

Gebruik nooit schuursponzen, schurende reinigingsmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzene of aceton om het apparaat schoon te maken.



Tip

Het apparaat is makkelijker schoon te maken als u dit direct na gebruik doet.

Sapcentrifuge



Waarschuwing

Dompel de unit nooit in water of andere vloeistoffen, spoel het ook niet af onder de kraan.

1. Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het filter niet meer draait.
2. Verwijder de afneembare onderdelen van de unit.
3. Reinig deze onderdelen met een schoonmaakborstel in warm water met wat afwasmiddel en spoel daarna af onder de kraan.
4. Maak de unit schoon met een vochtige doek.



Notitie

- Gebruik een zachte borstel om het zeefbakje schoon te maken.
- U kunt alle afneembare onderdelen, behalve de unit, in de vaatwasser doen.

Opslag

Bewaar het netsnoer in de kabelopslagfaciliteit door het om de basis van de unit heen te wikkelen.



Waarschuwing

Houd het apparaat niet vast bij de sluitbeugel of tuit wanneer u het draagt.

Beperkte garantie

De garantie op het apparaat en onderdelen is 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Mocht het apparaat in deze periode gerepareerd of vervangen worden, wordt het na goedkeuring kosteloos gerepareerd of vervangen. Echter bent u verantwoordelijk voor alle kosten die verbonden zijn met het retourneren van het product en weer terugsturen naar u. Indien het product of een onderdeel niet meer beschikbaar is, vervangen wij het apparaat met gelijkwaardig apparaat.

De garantie is niet van toepassing op glas, filters, slijtage door normaal gebruik, schade aan het product door een ongeval, door misbruik etc. Deze garantie is uitsluitend bedoeld voor degene die het heeft gekocht of cadeau heeft gekregen. Bewaar de originele aankoopbewijs goed, omdat dit vereist is wanneer u een garantie claim wilt indienen. De garantie wordt nietig verklaard als het apparaat wordt gebruikt voor andere situaties dan een eengezinshuishouding, of onderworpen aan een andere spanning dan wat op het etiket staat (220-240V).

We sluiten alle aanspraken uit voor speciale, incidentele en consequente schade door inbreuk op uitdrukkelijke of impliciete garantie. Alle aansprakelijkheid is beperkt tot het aankoopbedrag. Elk impliciete garantie, inclusief eventuele wettelijke garantie of voorwaarde voor de verkoopbaarheid of zekerheid voor een bepaald doel, wordt afgewezen wanneer het wettelijk is verboden.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Afhankelijk van waar u woont kunnen deze rechten anders zijn.

GARANTIE: 2 JAAR

Bienvenue

Vous êtes sur le point de découvrir comme il est facile, rapide et délicieux de maintenir une alimentation saine.

Lisez toutes les mesures de sécurité, avertissements et conseils que vous trouverez dans ce manuel avant de commencer.

Placez votre appareil sur une superficie sèche et stable.

Assurez-vous que le bouton marche/arrêt soit en position off.

Ensuite, suivez les instructions de lavage de la page 7 pour préparer votre appareil à l'utilisation. Il est essentiel de laver l'appareil avant la première utilisation.



Avertissement

Pour éviter tout risque de blessures graves lors de l'utilisation de cet appareil, veuillez suivre scrupuleusement les instructions basiques de sécurité décrites dans ce manuel.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS AVANT DE COMMENCER À UTILISER VOTRE EXTRACTEUR

1. L'utilisation inappropriée de cet appareil peut entraîner des blessures. À utiliser avec précaution.
2. Débranchez systématiquement l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le démonter, le nettoyer ou le ranger.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Le maintenir hors de leur portée.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ces dispositifs, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable.
5. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
6. Les lames sont très coupantes, prenez toutes les précautions utiles pour ne pas vous couper en les manipulant.
7. Tout liquide chaud introduit dans l'appareil pourrait en être éjecté pour cause d'évaporation subite.

8. Débranchez votre appareil lorsque vous changez un accessoire ou une pièce mobile, lorsque vous le nettoyez et dès que vous cessez de l'utiliser.
9. Ce produit est destiné à un usage domestique.
10. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être examiné et réparé par le fabricant ou un agent agréé afin d'éviter tout risque.

Cet appareil suit la réglementation CE 1935/2004 concernant les matériaux et objets en contact avec les aliments.



Note importante:

Assurez-vous que l'appareil soit éteint avant de changer une pièce.



Note

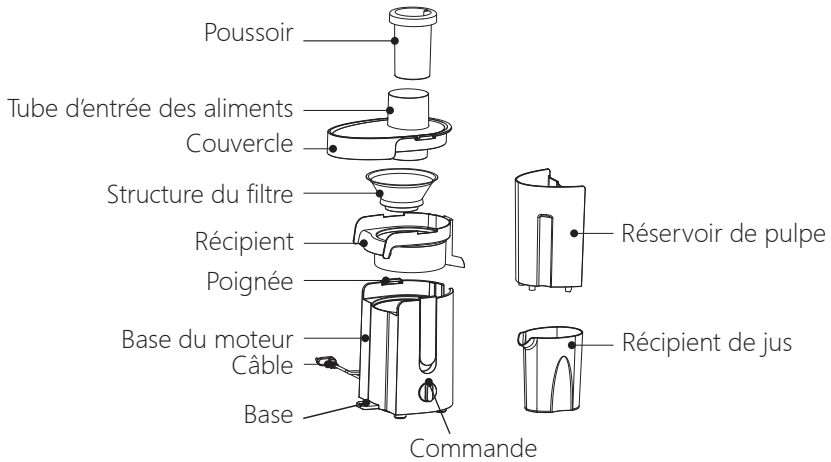
Ne pas suivre les instructions et avertissements de sécurité peut créer un risque de lésions importantes et sera considéré comme un usage inapproprié pouvant invalider la garantie.

Recycling

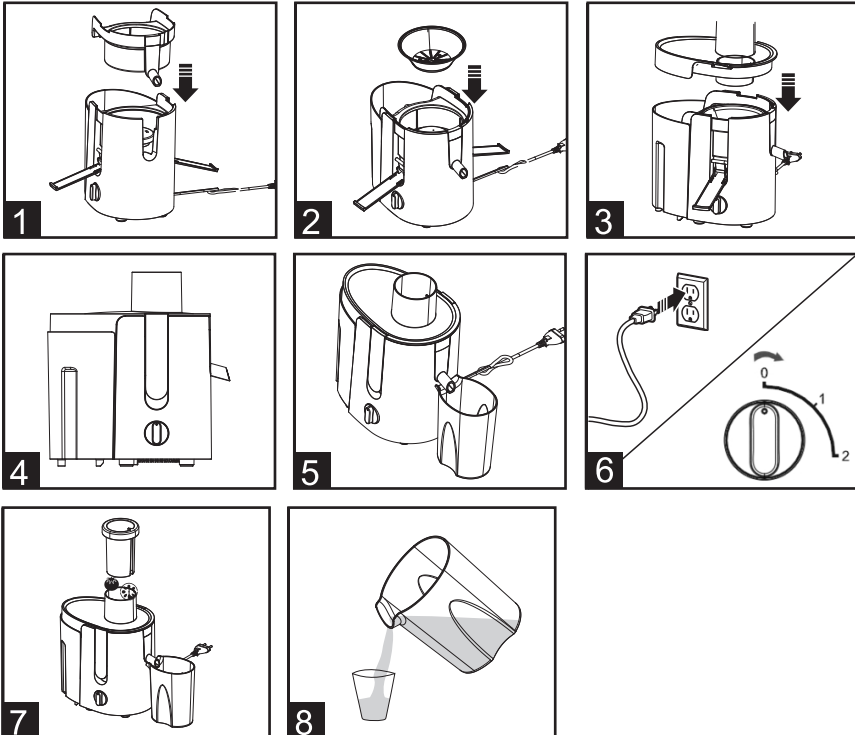
The appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.



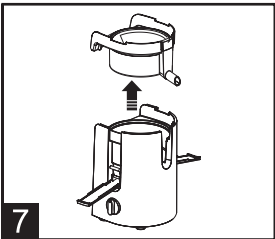
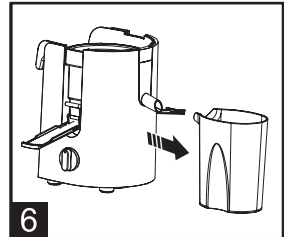
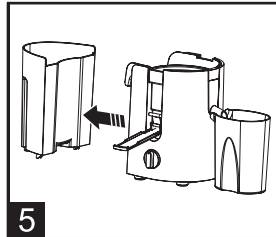
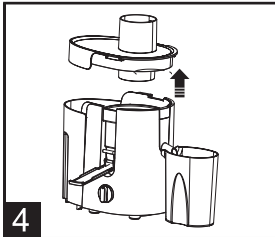
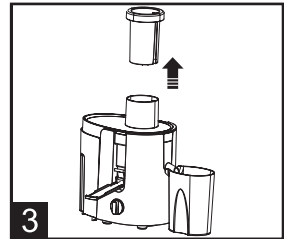
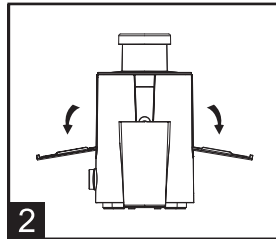
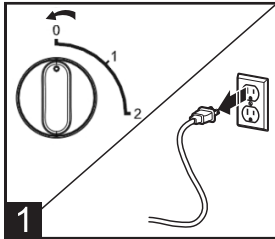
Description de l' appareil



Utilisation de l' extracteur de jus



Instructions pour la correcte déconnexion de l'extracteur de jus



Important

La structure du récipient et du filtre doivent être séparés de la base du moteur en même temps. Pour cela, tenez le bloc moteur d'une main tout en saisissant le récipient avec l'autre et tirez vers le haut. Ainsi, les deux éléments seront séparés du bloc moteur.

Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, lavez toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments (voir la section Nettoyage et rangement).

Conseil

- Vérifiez toujours la structure du filtre avant de l'utiliser. S'il est endommagé, n'utilisez pas l'appareil.
- Assurez-vous que la poignée soit fixée dans la bonne position.
- Pour maintenir le jus frais plus longtemps, il est recommandé de le couvrir juste après l'extraction.

Extracteur de jus

Avant de commencer, assurez-vous de bien installer l'appareil en suivant les instructions de la section « Utilisation de l'extracteur de jus ». Vous pouvez utiliser l'extracteur aussi bien pour des jus de fruits que de légumes.



Conseil

- N'utilisez pas l'appareil durant plus de 60 secondes en cas d'extraction d'une grande quantité d'aliments. Ensuite, laissez reposer l'appareil.
- Placez le bouton de commande soit en position 1 (faible vitesse), soit en position 2 (vitesse normale).
- La première position est particulièrement adaptée pour l'extraction de fruits et légumes tendres tels que le melon, la pastèque, le raisin, les tomates et les concombres.
- La deuxième position est particulièrement indiquée pour les autres types de fruits et légumes tels que les pommes, les carottes ou les betteraves par exemple.



Note

- N'exercez pas trop de pression sur le poussoir car cela pourrait affecter la qualité du résultat final et même stopper le fonctionnement du filtre.
- N'insérez jamais vos doigts ou tout autre objet dans le tube d'entrée des aliments.
- Si le réservoir de pulpe se remplit complètement pendant l'extraction, éteignez l'appareil, retirez le réservoir et videz-le complètement.
- N'oubliez pas de replacer le réservoir de pulpe vide avant de continuer l'extraction.
- Une fois que l'extraction est terminée et que le jus cesse de couler, vous pouvez le servir directement du récipient au verre.

Videz le réservoir de la pulpe.



Note

L'appareil se bloquera si le réservoir de pulpe est trop plein. Lorsque cela se produit, éteignez l'appareil et retirez la pulpe du réservoir.



Note

Lorsque le réservoir de pulpe atteint sa capacité maximale, la pulpe tombera dans le récipient de jus, dans le couvercle et dans le propre jus.



Note

À travers du couvercle, vous pourrez voir lorsque le réservoir de pulpe est plein et doit être vidé. Il est possible que le couvercle se bloque avant que la quantité maximale de pulpe soit atteinte, par conséquent, vérifiez également l'indicateur de niveau du récipient. Le couvercle est plus susceptible de se bloquer lors de l'extraction d'aliments durs comme les carottes ou les betteraves.

Conseils pour l' extraction de jus



Conseils

- Pour obtenir la plus grande quantité de jus possible, appuyez doucement sur le poussoir.
- Les fruits et légumes frais contiennent plus de jus. L'ananas, la betterave, les branches de céleris, les pommes, les concombres, les carottes, les épinards, le melon, les tomates, les oranges et le raisin sont particulièrement adaptés à la production de jus.
- L'extraction de jus de fruits ou légumes très durs, fibreux ou riches en amidon, comme la tige de canne à sucre, n'est pas recommandé.
- L'extraction de feuilles (de laitue par exemple) est possible.
- Il est nécessaire de quitter le noyau des cerises, prunes, pêches... En revanche, il n'est pas nécessaire d'enlever le cœur ou les pépins des fruits comme le melon, les pommes ou le raisin.
- Il n'est pas nécessaire d'enlever les peaux fines pour utiliser l'extracteur de jus. En revanche, retirez les peaux que vous ne mangeriez pas comme celle de l'orange, de l'ananas, du kiwi, du melon ou de la betterave crue.
- Notez que lors de la préparation du jus de pomme, la densité du jus que vous obtiendrez dépendra du type de pomme que vous utilisez. Si la pomme est très juteuse, vous obtiendrez un jus plus liquide. Pour cette raison, choisissez des pommes qui produisent le type de jus que vous souhaitez.
- Pour l'extraction de jus d'agrumes, retirez d'abord la peau et les peaux blanches. Ces dernières donnent un goût amer au jus.
- Cet extracteur ne convient pas pour l'élaboration de jus de fruits à base d'amidon (par exemple banana, papaye, avocat, figue ou mangue). Pour ces fruits, il convient d'utiliser un robot de cuisine ou un mixeur.
- Consommez le jus une fois pressé. S'il est conservé à l'air libre, le jus perdra son goût et valeurs nutritionnelles.
- Le jus de pomme brunit rapidement. Pour ralentir ce processus, ajoutez quelques gouttes de jus de citron.
- Ajoutez des glaçons si vous souhaitez servir les boissons fraîches.

Entretien et nettoyage



Attention

N'utilisez jamais d'éponge métallique, de produits nettoyants abrasifs, à récurer ou de liquides agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.



Conseil

Il est plus facile de nettoyer l'appareil immédiatement après utilisation.



Attention

Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau ou autres liquides, ni le rincer sous le robinet.

1. Éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et attendez que le filtre ait arrêté de tourner.
2. Retirez les parties détachables de la base du moteur.
3. Lavez ces éléments avec une brosse de nettoyage dans de l'eau chaude avec du détergent liquide puis rincez à l'eau courante.
4. Lavez le bloc moteur avec un chiffon humide.



Note

- Utilisez une brosse douce pour laver la structure du filtre.
- Vous pouvez laver tous les éléments sauf le bloc moteur dans le lave-vaisselle.
- Toutes les pièces amovibles peuvent être lavées au lave-vaisselle.

Rangement

Conservez le câble dans le compartiment de stockage en l'enroulant autour du bloc moteur.



Attention

Ne jamais saisir l'appareil par le bras de fermeture ou par le bec verseur du récipient.

Garantie limitée

Ceci est la seule garantie du produit et remplace toute autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti exempt de défauts dans les matériaux et la conception pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Si des défauts sont signalés durant cette période de garantie, nous procéderons, selon le cas, à la réparation ou l'échange des composants défectueux ; toutefois, les coûts associés à l'expédition du produit seront à votre charge. Dans le cas où le produit ou l'un des composants serait épuisé, il sera remplacé par un autre de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas l'usure du verre et des filtres d'une utilisation normale, une mauvaise utilisation sans suivre les instructions, ou le dommage au produit comme conséquence d'un accident, modification, abus ou utilisation inappropriée. Cette garantie est valable uniquement pour le premier propriétaire du produit. Il est obligatoire de présenter le reçu initial d'achat pour profiter de la garantie. Cette garantie sera nulle si le produit a été utilisé à des fins autres que l'usage domestique ou s'il a été soumis à un voltage ou une tension différentes de celle indiquée sur l'étiquette (220-240V~).

Toute garantie est exclue en cas de dommages spéciaux, accidentels ou consécutifs du non-respect de toute garantie exprimée ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat du produit. Toute garantie implicite, y compris toute garantie légale ou condition implicite de commercialisation et d'adéquation à n'importe quel usage particulier sont exclus dans la mesure permise par la loi, auquel cas la garantie est limitée à la durée de cette garantie écrite.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Les droits légaux qui peuvent vous être attribués peuvent varier en fonction de la législation locale.

Certains pays / régions, états ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

GARANTIE : 2 ANS

Bem-vindo

Você está prestes a ver como rápido, fácil e delicioso comer saudável pode ser!

Leia todas as informações de segurança, avisos e materiais de instrução encontrados neste folheto antes de começar. Ajuste a máquina em uma superfície seca e nivelada. Certifique-se de que o interruptor de alimentação está definido para Off e de que a máquina está ligada a uma tomada elétrica com ligação à terra. Em seguida, siga as instruções de limpeza na página 7 para preparar a máquina para uso. Sempre limpe a máquina antes do primeiro uso.



Atenção

Para evitar o risco de ferimentos graves ao usar, devem ser seguidas precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, SALVAGUARDAS E ADVERTÊNCIAS ANTES DE OPERAR O MISTURADOR

1. Existe uma lesão potencial por uso indevido. Por favor, lide com ele com cuidado.
2. Sempre desligue o aparelho da alimentação se for deixado sem vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar
3. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças
4. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos
5. As crianças não devem brincar com o aparelho
6. Tenha cuidado ao entregar as lâminas de corte afiadas, esvaziar a tigela e durante a limpeza
7. Tenha cuidado se o líquido quente é derramado no espremedor, pois pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino

8. Desligar o aparelho e desligar da alimentação antes de trocar acessórios ou de se aproximar de peças que se deslocam em uso

9. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:

- Áreas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas de fazenda;
- Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais.

10. Se o cabo de alimentação estiver danificado. Deve ser substituído pelo fabricante. Seu agente de serviço ou pessoas qualificadas para evitar um perigo.

Este aparelho está em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1935/2004 sobre materiais e objetos destinados a entrar em contacto com alimentos.



Cuidado :

Certifique-se de que o centrifugador está ligado antes de removê-lo.



Nota

O não cumprimento de qualquer das salvaguardas importantes e as instruções importantes para uso seguro é um mau uso de seu centrifugador pode anular sua garantia e criar o risco de ferimentos graves.

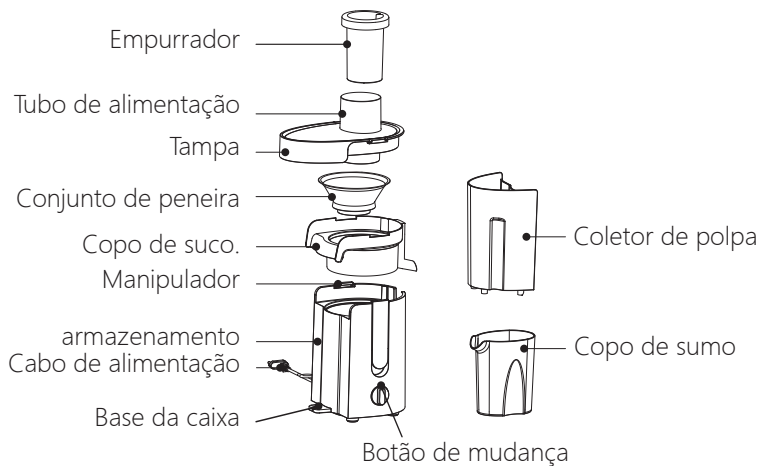
Reciclagem

O aparelho não deve ser eliminado com o lixo doméstico, mas levado a um centro autorizado de separação e reciclagem de resíduos.

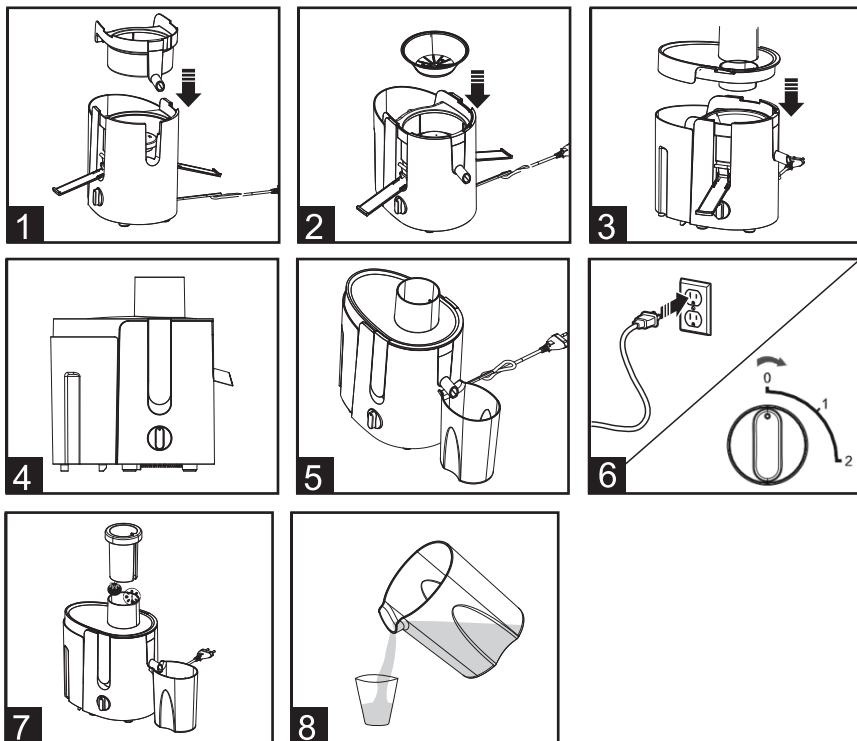


PT

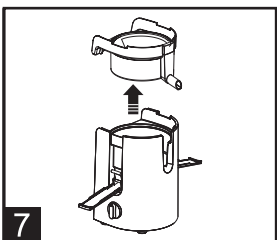
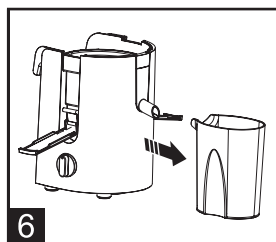
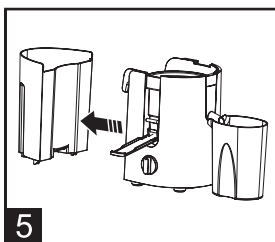
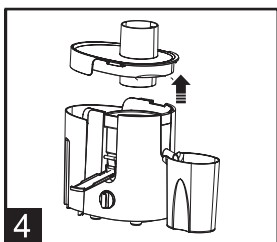
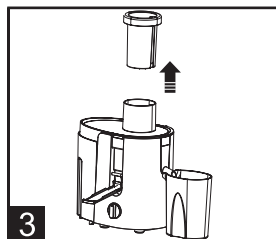
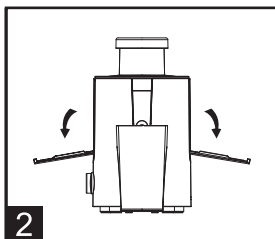
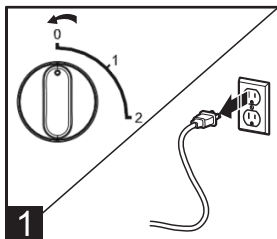
Peças e características



Como usar o centrifugador



Como desconectar o centrifugador



Uwaga

O conjunto da tigela de suco e o conjunto de crivo devem ser separados do alojamento. Você pode segurar a caixa de uma mão, e a outra mão segurando a montagem, Empurre para cima e você verá a duas partes removidas da caixa.

Antes da primeira utilização

Limpe bem as peças que entram em contacto com os alimentos antes de Aparelho pela primeira vez (ver capítulo Limpeza e armazenamento).

Tip

- Sempre verifique a montagem da peneira antes de usar. Se detetar fissuras ou danos, não utilize o aparelho.
- Certifique-se de que a alça de cada lado da tampa está travada na posição.
- Para manter o suco fresco mais longo, cobrindo o jugo de suco depois de sumo.
- Antes de começar, certifique-se de montar de acordo com "Como usar o centrifugador". Você pode usar para suco de frutas e vegetais.



Tip

- Não opere por mais de 60 segundos de cada vez que suco cargas pesadas e deixe esfriar suficientemente depois.
- Rode o botão do interruptor para a posição 1 (velocidade baixa) ou 2 (velocidade normal).
- A Velocidade 1 é especialmente indicada para frutas e vegetais macios, como melancias, uvas, tomates e pepinos.
- Speed 2 é adequado para todos os outros tipos de frutas e legumes, como maçãs, cenouras e beterrabas.



Nota

- Não exerça muita pressão sobre o empurrador, pois isso pode afetar a qualidade do resultado final. Poderia até mesmo causar o filtro para parar.
- Nunca introduza os dedos ou objetos no tubo de alimentação.
- Se o recipiente de polpa ficar cheio durante o uso, desligue o aparelho, retire cuidadosamente o recipiente de polpa e esvazie-o.
- Volte a montar o compartimento de polpa vazio antes de prosseguir com o sumo.
- Depois de ter processado todos os ingredientes e o fluxo de sumo parou, Despeje o suco do jarro no copo.

Esvaziar o recipiente de polpa



Nota

Quando a cuba de polpa integrada atingiu sua capacidade máxima, a polpa acaba no coletor de suco, tampa e suco

Se o recipiente de polpa integrado ficar sobrecarregado, o aparelho fica bloqueado. Quando Isso ocorre, desligue o aparelho e remova a polpa de coletor de polpa



Nota

A tampa ajuda a ver quando a bandeja de polpa integrada está cheia e precisa ser esvaziada. Como a tampa pode ficar bloqueada antes que a capacidade máxima do recipiente seja atingida, também verifique a indicação de nível na jarra de suco. A tampa é mais provável tornar-se obstruída quando você põe ingredientes duros, tais como cenouras ou beterrabas.

Dicas para extraem do sumo

Tip

- Para extrair a quantidade máxima de suco, pressione sempre o botão para baixo lentamente.
- Use frutas e legumes frescos, pois eles contêm mais suco. Abacaxis, beterrabas, talos de aipo, maçãs, pepinos, cenouras, espinafres, melões, tomates, laranjas e uvas são particularmente adequados para processamento.
- não é adequado para processar frutas ou vegetais muito duros e / ou fibrosos ou amiláceos como a cana-de-açúcar.
- Folhas e hastes foliares de e. Alface também pode ser processado.
- Remova pedras de cerejas, ameixas, pêssegos, etc. Você não tem que remover núcleos ou sementes de frutas como melões, maçãs e uvas.
- Quando utilizar, não é necessário remover cascas ou peles finas.
- Remova apenas as cascas espessas que não comeria: de laranjas, abacaxis, kiwis, melões e beterrabas não cozidas.
- Quando você preparar o suco de maçã, leve em consideração que a espessura do suco de maçã depende do tipo de maçã que você usa. Quanto mais suculenta a maçã, mais fino o suco. Escolha um tipo de maçã que produz o tipo de suco que você prefere.
- Suco de maçã fica marrom muito rapidamente. Para retardar este processo, adicionar algumas gotas de suco de limão.
- Quando você servir bebidas frias, adicione alguns cubos de gelo.
- Se você quiser processar frutas cítricas, remova a casca, bem como a medula branca. A medula branca dá ao suco um sabor amargo.
- Frutas que contêm amido, como bananas, mamões, abacates, figos e mangas não são adequados para processamento. Use um processador de alimentos, liquidificador ou misturador de mão para processar esses frutos.
- Beba o suco imediatamente depois de o ter extraído. Se ele é exposto ao ar por algum tempo, o suco perde o seu sabor e valor nutricional.

Cuidados e limpeza

Atenção

Nunca utilize esfregões, produtos de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como gasolina ou acetona, para limpar o aparelho.

PT



O aparelho é mais fácil de limpar se o fizer imediatamente após o uso.



Nunca mergulhe a unidade de alojamento em água ou qualquer outro líquido, sem enxaguá-lo sob a torneira.

1. Desligue o aparelho, retire a ficha da tomada e aguarde até que o filtro pare de rodar.
2. Para remover as peças destacáveis da unidade de alojamento
3. Limpe estas peças com uma escova de limpeza em água quente com um pouco de detergente e enxague-as debaixo da torneira.
4. Limpe a unidade de alojamento com um pano húmido



- Utilize uma escova macia para limpar o conjunto do crivo.
- Também pode limpar todas as peças exceto as peças da caixa com a máquina de lavar louça.
- Todas as peças destacáveis são resistentes à máquina de lavar louça.

Armazenamento

Guarde o cabo de alimentação na instalação de armazenamento do cabo, enrolando-o em volta da base da caixa.



Não segure o aparelho pelo braço ou pelo bico de bloqueio quando o transportar.

Garantia limitada

Esta é a única garantia expressa para este produto e substitui qualquer outra garantia ou condição.

Este produto está garantido para ser livre de defeitos no material e na mão-de-obra por um período de um (1) ano a partir da data da compra original. Durante este período, o seu remédio exclusivo é a reparação ou substituição deste produto ou de qualquer componente considerado defeituoso, à nossa escolha; No entanto, você é responsável

por todos os custos associados à devolução do produto para nós e à devolução do produto ou componente sob esta garantia a você. Se o produto ou componente não estiver mais disponível, substituiremos por um similar de valor igual ou maior.

Esta garantia não cobre vidro, filtros, desgaste de uso normal, uso não conforme com as instruções impressas, ou danos ao produto resultantes de acidente, alteração, abuso ou uso indevido. Esta garantia estende-se apenas ao comprador consumidor original ou ao destinatário do presente. Manter o recibo de venda original, uma vez que é necessário um comprovante de compra para fazer uma reivindicação de garantia. Esta garantia é nula se o produto for usado para uso doméstico diferente do de uma família ou submetido a qualquer tensão e forma de onda diferente da especificada no rótulo (por exemplo, 220-240 V ~).

Excluimos todas as reivindicações de danos especiais, incidentais e consequenciais por violação de garantia expressa ou implícita. Toda a responsabilidade é limitada ao valor do preço de compra. Toda garantia implícita, incluindo qualquer garantia estatutária ou condição de comercialização ou adequação a um propósito específico, é excluída, exceto na medida proibida por lei, caso em que tal garantia ou condição é limitada à duração desta garantia escrita.

Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos. Você pode ter outros direitos legais que variam dependendo de onde você mora. Alguns estados ou províncias não permitem limitações sobre garantias implícitas ou danos especiais, incidentais e consequentes, de modo que as limitações anteriores podem não se aplicar a você.

GARANTIA: 2 ANOS